

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 2 de septiembre de 1967
AÑO LXVII. — Número 20.450

Director: Luis Cano Lozano
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Deposito Legal SG. 7-1958 — Precio del ejemplar: 3 pesetas

El problema de Gibraltar

GIBRALTAR, superpoblado, sufre de claustrofobia y se siente desasosegado. Y al fondo, está España

No hay posibilidad de industrias, no es buen puerto, no puede sacar más del turismo, ni quiere la integración total a Inglaterra, porque se le acabarían las «facilidades especiales»

Así se afirma en un reportaje del «Geographical Magazine»

Londres, 2.—«Gibraltar, situada entre dos mares y dos continentes, mira a su futuro —lastrado por su tradición militar, aunque desprovista ya de importancia estratégica—, está ya superpoblado, sufre claustrofobia y se siente desasosegado. Y al fondo está España». Esta leyenda figura al pie de una fotografía de la Roca que ilustra un reportaje de Tim Severin, publicado en el número de agosto del «The Geographical Magazine».

NO HAY POSIBILIDAD DE INDUSTRIA

El autor del trabajo al calibrar las posibilidades de autarquía gibraltareña, se pronunciaba así: «En general los gibraltareños proyectan reestructurar su economía sobre la base del turismo, la utilización del puerto, la industria ligera y las «facilidades especiales». De estos cuatro proyectos el que tiene peores posibilidades es el de montar un complejo industrial. Recuérdese que los gibraltareños son comerciantes y financieros. Por otra parte existe la posibilidad de encontrar turismo y una notable falta de entusiasmo para sugerir industrias de las que puedan afincarse en la zona».

NO ES BUEN PUERTO

Gibraltar no es un buen puerto. Cuando el Peñón esté muy bien protegido en el estrecho. Con vientos del sudoeste las olas se levantan por encima de los malecones. Cuenta facilitada, por otra parte, reportes y más baratos servicios para repostar.

NO SE PUEDE SACAR MAS DEL TURISMO

Por lo que se refiere al turismo continúa el autor del reportaje: «Se ha sacado todo el partido posible de los escasos recursos de que dispone el Peñón. Aparte del hecho de que los hoteles son más caros que los de España y las playas más pequeñas. Para colmo de males «la conocida, caluroso y sofocante bruma de Levante» que cae sobre el Peñón cuando en verano sopla fuer-

te viento del Este, es otra molesta posibilidad.

LAS «FACILIDADES ESPECIALES»

Finalmente, y esto quizá sea lo más optimista hay que contar con los proyectos gibraltareños para «fa-

cilidades especiales» que constituyen una sutil mezcla de privilegios de puerto franco, leyes de exención de impuestos y ciertas ventajas en el registro de compañías. Todos estos planes conjugados parecen destinados a convertir a Gibraltar en

una mezcla de Lichtenstein, Andorra y Tánger, cuando esta última ciudad tenía estatuto de zona internacional.

Las «facilidades especiales» incluyen entre otras cosas leyes que reducen los impuestos de las personas allí retiradas a vivir, procedentes de otros países.

CONTRABANDO

Al objeto de evadir los impuestos se han registrado ya algunas compañías. Añádase a los privilegios de puerto franco, el ya existente contrabando, sobre el que nadie quiere hablar pero que según los españoles ascendió a 840 millones de pesetas en 1961.

Si a lo dicho se añade la emisión especial de sellos de Gibraltar y un sistema de «dejar vivir», el panorama queda completo.

TAMPOCO QUIEREN LA INTEGRACION TOTAL

El articulista termina diciendo: «Los gibraltareños llevan ahora todos estos proyectos consigo y esperan a ver lo que ocurre en Westminster y en las Naciones Unidas. Disminuye el clamor para una integración total con Gran Bretaña, porque se va comprendiendo que a Gibraltar integrado nunca se le permitirían las desacomodadas «facilidades especiales», con que sueñan.—Cifra».

Ha muerto Siegfried Sassoon, uno de los poetas inmortales de la primera guerra mundial

Warminster (Inglaterra), 2.—Siegfried Sassoon, uno de los poetas «inmortales» de la primera guerra mundial, ha fallecido durante la pasada noche en su domicilio de Warminster. Sassoon contaba 81 años de edad.

Sassoon, pertenecía a un grupo de poetas jóvenes entre los que figuraban también Rupert Brooke y Robert Graves, cuyas vidas y fama desaparecieron en la contienda mundial que estalló en 1914.

EN LAS TRINCHERAS

Sassoon, único superviviente de aquel grupo, pasó de la refnada y ele-

gante vida de poeta educado en Cambridge, al mundo terrorífico de las trincheras en el frente de Francia y Bélgica. Sin embargo, sus méritos en la campaña le valieron la concesión de una cruz militar por su heroísmo.

No obstante, en su conciencia estalló otra lucha mayor: la de saber si aquella guerra fue justa o injusta.

Entre sus obras figuran: «Memorias de un oficial de Infantería», «Memorias de un cazador de zorros» y «Los progresos de Sherston».

Estas tres obras fueron publicadas en un solo volumen bajo el título de «Memorias completas de George Sherston».

CONVERSION AL CATOLICISMO

En 1957, Sassoon, se convirtió al catolicismo. Durante doce años, no escribió una sola línea porque según el mismo «había dicho todo lo que tenía que decir».—Efe.

EL TIEMPO

Madrid, 2.—El área afectada por la lluvia se extenderá a la mitad oriental de la península, según informa el centro de análisis del tiempo. Se producirá una mejoría en Andalucía y Extremadura y continuará el buen tiempo en el nordeste. Se registrarán chubascos aislados en ambas Castillas, sistema Ibérico, Ebro y La Mancha.—Cifra.

ES CUESTION DE HORAS la reanudación del suministro de petróleo árabe a occidente

Según declaran los delegados asistentes a la conferencia de Jartum

Jartum, 2.—«Es cuestión de horas» han declarado los delegados árabes que asisten a la conferencia de Jartum refiriéndose a la reanudación del suministro de petróleo árabe a los países de occidente, cortado durante las últimas hostilidades entre Israel y el mundo árabe.—Efe-Reuters.



Madrid.—El ministro de Industria, señor López Bravo, es recibido en el aeropuerto de Barajas, esta mañana, por varios directores generales de su departamento. El ministro procedía de Canadá, donde ha pasado los últimos días en visita oficial.—(Foto Euopa Press)



Madrid.—En un restaurante se reúnen Yul Erinner, Gracia Bruzzella y Robert Mitchum, el trio interpretativo de «Villa cabalga», una película sobre la vida y aventuras del revolucionario mejicano Pancho Villa. (Foto Europa Press)

El obispo de Barcelona, designado por el Papa miembro del Sínodo Episcopal

Barcelona, 2.—Por Su Santidad el Papa, el arzobispo de Barcelona, monseñor González Martín ha sido designado miembro del Sínodo Episcopal. El doctor don Marcelo González Martín, ha recibido una carta del secretario del Sínodo Episcopal, monseñor Ladislao Rubi, en el que le comunica la decisión del Papa. El Sínodo Episcopal iniciará sus sesiones el próximo día 29 de septiembre y en el mismo además de los obispos elegidos por cada conferencia episcopal, toman parte los cardenales presidentes de las congregaciones romanas, los superiores de algunas órdenes religiosas y un número de obispos designados directamente por el Papa.—Cifra.

MENOS AGUA EN LOS EMBALSES

Madrid, 2.—En 511 millones de metros cúbicos ha disminuido el volumen de agua embalsada en relación con el día 30 de agosto pasado, mientras la reserva de energía eléctrica disminuyó igualmente en 188 millones de kilovatios hora en el mismo periodo. En la actualidad hay embalsados 11.042 millones de metros cúbicos de agua, que representan el 45,5 por ciento de la capacidad total de los embalses, mientras la energía eléctrica disponible es de 4.372 millones de kilovatios hora, equivalentes al 54,5 por ciento de la que habría a embalses llenos.—Cifra.

MUNICIPIOS

«La tendencia actual es la agrupación o asociación»

«Y cada vez es más apremiante esta necesidad»

Madrid, 2.—«El Congreso Hispano-luso-americano de Municipios que se celebrará en Barcelona tendrá un profundo sentido. Creo que todos los países nuestros de América harán oír en él su voz, en una comunidad de afectos, de preocupaciones, de experiencias y de ilusiones».

La inglesa Burton, campeona mundial de ciclismo en carretera

Heerlen (Holanda), 2.—La británica Beryl Burton ha ganado el Campeonato Mundial de Ciclismo en Carretera, disputado esta mañana en el circuito de la autopista Heerlen-Eindhoven, sobre 53,036 kilómetros.

UNIVERSIADA

Magariños, clasificado para la final de los 200 metros. Tokio, 2.—El atleta español Ramón Magariños se ha clasificado para la final de 200 metros lisos obteniendo el segundo mejor tiempo de las cuatro series eliminatorias, disputadas esta mañana en la Universiada. El mejor tiempo lo realizó el norteamericano Smith, en 1-6. Magariños hizo un tiempo de 22 segundos.

En salto de pértiga, el español Ignacio Sola no se ha clasificado, ya que hizo tres saltos nulos cuando el listón estaba en 4,20 metros.

BAUTIZO del primer hijo de la princesa Beatriz de Holanda

Agregó, contestando a preguntas de los informadores, que todos los problemas de los municipios del mundo son, prácticamente, idénticos.

La tendencia actual es la de ir a formas de agrupación o asociación tanto para resolver los problemas de las grandes ciudades o zonas metropolitanas como para atender las necesidades de los municipios rurales. Cada vez es más apremiante esta necesidad de asociación, ante el lógico propósito de poder dar a los servicios un nivel que individualmente muchas veces resulta difícil.

El alcalde de Barcelona, durante su viaje por América, ha recorrido Venezuela, Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Colombia, Panamá, Honduras, Costa Rica, Nicaragua, Guatemala, El Salvador, Méjico, Estados Unidos y Puerto Rico.—Cifra.

La Haya, 2.— Cerca de dos mil invitados fueron testigos esta mañana de la entrada en la iglesia protestante reformada de los Países Bajos del príncipe Guillermo Alejandro, primer hijo de la princesa Beatriz, presunta heredera del trono, y del príncipe Claus von Amsberg.

El príncipe, que nació el 28 de abril pasado en la clínica universitaria de Utrecht, tuvo como madrina a la princesa heredera de Dinamarca, Margarita, y su abuela paterna la condesa Gosta von Amsberg, y com padrinos, su abuelo materno, el príncipe Bernardo de los Países Bajos y el conde alemán Ferdinand von Bismarck, amigo íntimo del príncipe Claus.

VIII Festival Internacional de Cine Industrial en Lisboa

Madrid, 2.—El próximo día 5 comenzará en Lisboa el VIII Festival Internacional de Cine Industrial, en el que participarán 17 países, entre ellos España. Los envíos de España al Festival están constituidos por las películas «El salto de Torrejón» y «Arquitectura hacia el futuro» ambas premiadas en el certamen celebrado en Alicante.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

DE TOROS

Decía Andrés Hernando, en sus recientes declaraciones a nuestro periódico, que una de las cosas que pedía con mayor interés a los segovianos era que se preste el máximo apoyo a todos los muchachos que se sientan atraídos por la fiesta nacional y que quieran probar suerte ante un toro. No es mala cosa, desde luego, sino que nos parece de perlas, aunque la verdad es que no habrá muchas posibilidades de "echar una mano" si las empresas no abren las puertas de sus cosas a estos muchachos ilusionados con la gloria terrenal.

Pero lo cierto es que este apoyo que pide el diestro resulta lógico que se dé, no sólo a los aspirantes a toreros, sino también a cualquier otro chaval que tenga sueños e ideales para los que haga falta ese "empujoncito" que, en muchas ocasiones, abre las puertas de un camino algo más fácil hacia el éxito.

En el ambiente taurino segoviano tenemos ahora los dimes y dires sobre la probable próxima alternativa de Santiago Blanco "Picota". Noticia que origina comentarios, incluso entre los no aficionados a la fiesta nacional. Pero es que este modesto y simpático muchacho se ha sabido ganar las simpatías precisamente por no entrar en la lista de los que se dan el hoy tan corriente "autobombo". "Picota" es sencillo, enumerado de su difícil profesión, entusiasta, pertinaz luchador, y es justo que cuente con el apoyo y la estima de todos.

Ahora, junto a esta actuación suya de mañana, tenemos el cartel de segovianos que Hernando ha preparado para Santa María la Real de Nieva: un "plato fuerte" de auténtica atracción.



Información Local

La procesión sacramental de la Catorcena de Santa Eulalia se celebrará mañana

Saldrá a las diez del templo parroquial

Con ocasión de la Catorcena, que este año corresponde celebrar a la parroquia de Santa Eulalia, los cultos que tendrán lugar mañana serán los siguientes:

A las 9 habrá misa parroquial, y después se expondrá el Santísimo hasta la hora de la procesión.

A las diez saldrá la procesión sacramental, que a través de Buitrago, Muerte y Vida, San Francisco, Azoguejo, Cervantes y Juan Bravo, se dirigirá a la iglesia de Corpus Christi, donde se celebrará la misa. Después se reorganizará el cortejo que volverá por el mismo itinerario.

A la una, misa, y después, exposición del Santísimo.

A las 7, rosario y acto de desagravio, bendición y reserva, oficiando el señor obispo.

Los cultos de este día serán a cargo de la Venerable Congregación Sacerdotal.

Para el lunes

Función de la parroquia. A las 9, misa rezada. A las 12, misa rezada y después exposición del Santísimo. A las 7,30, bendición y reserva, misa cantada con homilía; presidirá la asamblea el presbítero don Ignacio Matarranz.

EXPRESION DE GRATITUD

Los hijos y demás familia de don Damián Tapia Acobes (q. e. p. d.), ante la imposibilidad material de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, expresan por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas se interesaron durante su enfermedad, así como a las que les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al propio tiempo, comunican que el novenario de rosarios dará comienzo el día 4, a las 8,30, en la iglesia parroquial de San Millán.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,9 mm. Dirección del viento: Sur. Temperatura máxima: 31 grados.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,1 mm. Dirección del viento: Noroeste. Temperatura mínima: 20 grados.

HELADOS ITALIANOS

ONDINA

...son mejores

Un total de 71 trabajos literarios se han presentado al certamen convocado con motivo del Día de la Provincia

Y al concurso artístico, 60 óleos, 13 acuarelas y 24 fotografías

Ha habido mucha animación para participar en el certamen literario y en el concurso artístico que la Jefatura Provincial del Movimiento convocó con motivo del Día de la Provincia que ha de celebrarse el próximo día 14, en la villa de El Espinar.

El número de obras presentadas ha sido verdaderamente notable, lo que demuestra el interés despertado por la convocatoria, que ha movido a una serie de escritores y artistas para presentar obras cuyo número resulta en verdad bastante elevado.

Finalizado el plazo de admisión, podemos informar del número de trabajos presentados en la Jefatura Provincial al certamen literario.

En poesía, para el primer premio, «Canto al Cristo del Caloco», hay 19 trabajos; para el segundo, tema relacionado con motivos esparanegios, 8, y para el tercero, soneto en exaltación de un motivo segoviano, 26.

Los trabajos en prosa han sido bastante más reducidos que los poéticos. Al primer premio, sobre el tema «Segovia, provincia turística», se han presentado siete trabajos; al segundo, sobre «Aspectos histórico-artísticos de El Espinar», cuatro; al tercer premio, sobre el tema «Las Cajas Rurales al servicio del campo», un solo trabajo, y al premio especial sobre «Narración exaltatoria de la gesta del Alto de los Leones de Castilla», seis trabajos.

En total han sido, entre poesías y prosa, 71 los trabajos presentados.

CONCURSO ARTISTICO

Las obras destinadas al concurso artístico han sido recibidas en el Ayuntamiento de El Espinar, en donde asimismo nos han informado del número de las que se presentaron dentro del plazo legal señalado.

Al premio de pintura al óleo se presentaron 25 concursantes con un total de 60 obras, más cuatro que han sido presentadas fuera de concurso.

A la sección de acuarelas han sido presentadas trece obras, que pertenecen a siete concursantes. También, fuera de concurso, se han presentado una pintura al pastel y seis dibujos.

La sección de fotografía ha sido la que menos concursantes ha registrado, pues solamente dos han presenta-

do un total de 24 obras. Caso anómalo si se tiene en cuenta la gran cantidad de aficionados a la fotografía que hay en nuestra provincia, aunque quizás en ello haya podido influir la circunstancia de que, junto al importe de los otros premios, los desti-

nados a esta modalidad artística han sido bastante más bajos.

Ahora, a esperar las reuniones de los jurados, que se celebrarán en fechas inmediatas a fin de poder tener listo el fallo con suficiente antelación al Día de la Provincia.

MUSICAL 67

Los cantantes segovianos podrán actuar en las sesiones de la clasificación local del disco

A. Monge presentó en la de ayer dos de sus composiciones

Desde ayer, la fiesta de la clasificación local del disco, que semanalmente viene organizando "Musical Studio", brinda a los chicos y chicas que tengan ánimo para ello, la oportunidad de actuar en público.

La iniciativa ha sido muy bien acogida, y no dudamos que tendrá un buen éxito. Ayer, por ejemplo, ya se presentaron dos nuevos cantantes. El primero fue Alfonso Monge jr.; interpretó dos de sus propias composiciones. En primer lugar fue "Llegó septiembre", y después "Camina a la izquierda", esta última dentro de la más "formal" línea de la canción-protesta. Detrás subió al pequeño escenario Gonzalo Madrileño, aunque actualmente se encuentra en nuestra ciudad, donde cursa estudios de bachillerato. Al preguntarle si pensaba aprobar, contestó rápido que "eso dependía de los catedráticos".

El otro ofreció "Aleluya", de Aute, con algunos pasajes en francés. Hubo nutridos aplausos para ambos.

Desde ayer, la fiesta de la clasificación local del disco, que semanalmente viene organizando "Musical Studio", brinda a los chicos y chicas que tengan ánimo para ello, la oportunidad de actuar en público.

La iniciativa ha sido muy bien acogida, y no dudamos que tendrá un buen éxito. Ayer, por ejemplo, ya se presentaron dos nuevos cantantes. El primero fue Alfonso Monge jr.; interpretó dos de sus propias composiciones. En primer lugar fue "Llegó septiembre", y después "Camina a la izquierda", esta última dentro de la más "formal" línea de la canción-protesta. Detrás subió al pequeño escenario Gonzalo Madrileño, aunque actualmente se encuentra en nuestra ciudad, donde cursa estudios de bachillerato. Al preguntarle si pensaba aprobar, contestó rápido que "eso dependía de los catedráticos".

El otro ofreció "Aleluya", de Aute, con algunos pasajes en francés. Hubo nutridos aplausos para ambos.

LA SESION DE AYER EN LA CLASIFICACION DEL DISCO

Como en las sesiones precedentes, también la de ayer contó con una nutrida concurrencia de espectadores. Según es norma, se "pasaron" los 20 discos que figuraban en la clasificación actual, iniciando la lista "Postguerra", de Manolo Díaz —que era el que contaba con menor número de votos— y concluyó con uno de los éxitos del momento: "Con su blanca palidez". Omos esta composición en la versión de los "Pop Tops". La opinión general es que difiere muchísimo de la interpretación por parte de The Procol Harum, que cuentan con más número de seguidores.

RESULTADOS

Efectuado el recuento de los votos que ayer se depositaron, la clasificación actual ha quedado establecida de la forma siguiente:

- (1), Con su blanca palidez, The Procol Harum, 500 puntos.
- (2), 24 horas al día, Los Riskos, 376.
- (3), Aleluya, L. E. Aute-Massiel, 340.
- (4), Release me, Engelbers Humpendink, 316.
- (5), All you need is love, The Beatles, 314.
- (6), Dedicado a quien amo, The mama's and the papa's, 310.
- (7), Nos falta fe, Juan y Junior, 298.
- (8), I Got Rhythm, The Happenings, 292.
- (9), Lola, Los Brincos, 286.
- (10), Groovin, The Young Rascals, 284.
- (11), Love you, The Beatles, 248.
- (12), El carrusel, The Hollies, 242.
- (13), Canción de matinal, Joan Manuel Serrat, 240.
- (14), Una tontería, Nancy y Frank Sinatra, 228.
- (15), Yo era el mayordomo del kaiser Bill's, Jack Smith, 222.
- (16), Llegó septiembre, Alfonso Monge, 90.
- (17), Postguerra, Manolo Díaz, 106.
- (18), Camina conmigo, camina, A. Monge, 90.
- (19), Los chicos con las chicas, Los Bravos, 86.
- (20), La copla pui bella du mundo, Adriano Calentano, 76.

Nota.—Los números entre parén-

tesis corresponden a la clasificación de la semana anterior.

LOS MEJORES

Mejor conjunto español, Los Bravos; extranjero, The Beatles; cantante español, L. E. Aute-Massiel-Raphael (empatados a votos); extranjero, Adamo; mejor compositor español, Manolo Díaz; extranjero, John Lennon y Paul McCartney.

Como se ve, han vuelto a producirse sensibles cambios en la clasificación. Aunque "Con su blanca palidez" se mantiene en cabeza, "Lola" ha bajado al noveno puesto. Por su parte, "24 horas al día", la composición que Los Riskos estrenaron en la primera sesión, pasa a ocupar el segundo lugar del "hit".

También vuelven "fuerte" Juan y Junior con «Nos falta fe» y, sorpresa general, Alfonso Monge incorpora a la clasificación las dos canciones que ofreció al público anoche. También surge en la lista, aunque de momento ocupando la última posición, una de las más recientes grabaciones de Adriano Calentano, que viene en plan arrollador. Y se comienza a notar "Descadenando melodías" de The Righteous Brothers, si bien todavía no alcanza suficiente puntuación para aparecer en la clasificación.

SUSTITUCIONES TRANSITORIAS EN EL PERSONAL SANITARIO DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

Instituto Nacional de Previsión.—Delegación de Segovia.—Don José María Barrios Bermejo estará sustituido durante las fechas del 10 de septiembre al 9 de octubre por don Manuel Alvarez Fernández, con domicilio en traviesa de la Dehesa, número 2, 3.º, teléfono 20-97.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Juan Bravo, 31.
Ramiro Ledesma, 3.
Para mañana:
Cervantes, 33.
Puente, 1 (San Lorenzo).
Santa Teresa, 24 (barrio del Carmen).

CURSILLO PREMATRIMONIAL DE PREPARACION PROXIMA

Obra Apostólica Familiar.—El cursillo prematrimonial para novios que hayan de casarse en el plazo de uno o dos meses, correspondiente a los meses de septiembre, tendrá lugar desde el 4 al 9.

Las charlas, a cargo de médicos, sacerdotes y matrimonios, darán comienzo los días indicados, a las 8 y media de la tarde, en San Francisco, 23, 2.º, derecha (edificio de la Gila).

Se invita a todas las parejas para las que va dirigido.

Teléfonos de EL ADELANTADO

Dirección 1750
Redacción 2025
Administración e Imprenta 2299

Traspaso local

Calle comercial primer orden a 30 metros del Azoguejo
Escribir RACES, «Referencia S»

ANUNCIOS POR PALABRAS

Dicho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

PISOS lujo, calefacción central, ascensor, etc., de 72 a 124 m². Exclusivas Apimosa. Ladreda, 4, Segovia. Teléfono 3126.

ALQUILERES

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos todas las marcas, Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

SE alquila o vende local comercial o para oficinas en edificio nueva planta, a doscientos metros plaza Mayor. Teléfono 1487.

ALQUILO habitaciones para señoritas estudiantes. Razón, teléfono 4802.

ALQUILO habitación próximo Instituto. Informes, teléfono 4373.

TRASPASOS

SE traspasa bar, comedor, 10 camas, mas habitaciones familiares, céntrico. Almirante, 6. Medina del Campo.

ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5.

AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sursal en Cantalejo.

AUTO-ESCUELA Prevencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Prevencio).

VARIOS

MOTOCICLETAS nuevas, usadas, todas marcas. Valoramos su moto al máximo. San Nicolás, 2.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

FERIA maquinaria agrícola ocasión. Mes octubre. Su mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo. 2634000. Madrid.

TRABAJO

CHICA, necesito. Plaza San Facundo, 5, segundo.

ENFERMERA, se precisa, Clínica de Santa Ana. José Zorrilla, 43. Segovia.

NECESITO señora para limpieza y ayudante mostrador. Restaurante Duque.

SE necesita chico. Bar España. San Rafael.

EXPONENTADOR paja algarroba, deseo representar. Apartado 34. Avilés.

NECESITAMOS señoritas tejedoras máquinas hacer punto. Remuneramos bien. Imperio, Montera, 32. Madrid (3-748).

MATRIMONIO sin hijos, edad mínima 30 años, máxima 35, para guardarse finca recreo, pueblo sierra, 20 kilómetros Segovia. El jardinero o similar, con conocimientos motores, electricidad, fontanería, etc. Ella, servicio. Tienen que vivir solos todo el año. Ofrecemos sueldo conveniente, casa, luz, etcétera. Inútil si no reúnen condiciones de trabajadores probados y tienen superiores referencias. Escribir con el máximo detalle y servicios prestados. Apartado 782. Madrid.

SE necesita chica. Informes: Santo Tomás, 2. Teléfono 2066.

COMPRAS

CORDEROS lechales, compro. Tomás Hernanz, San Francisco, 3, teléf. 3945.

VENTAS

BULTACOS nuevas, todos modelos. Facilidades, entrada desde 5.100. San Agustín, 14. Garaje.

MOTOS usadas, varias marcas, facilidades. Garaje Martínez. San Agustín, 14.

NOVIOS: Ahorren comprando sus muebles directamente. Muebles Hernando.

CARRO buyes, seminuevo, y macho. Basilio Martín, Zamarramala.

RENAULT 4-4, buen estado. San Nicolás, 2.

Plaza de Toros de Segovia

Domingo 3 de septiembre A las 5,30 de la tarde

MONUMENTAL NOVILLADA

4 magníficos novillos-toros de la muy acreditada ganadería de los señores Rueda Rincón Hermanos, de Segovia, para el valiente novillero segoviano.

Santiago Blanco PICOTA

Precios populares Venta de localidades en los sitios de costumbre

Pida BUTANO a los teléfonos
14-66 16-82 16-25
CASA SOLERA



—Y mis medias que estaban nuevas, qué...

¡Gran liquidación!

Camas niqueladas desde 690 ptas.
MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Ferias y fiestas en honor de la Virgen de la Soterraña

Santa María la Real de Nieva.— De nuevo tenemos a la vista las ferias y fiestas que el Ayuntamiento de esta villa organiza en honor de la Patrona, la Santísima Virgen de la Soterraña, en cuyo honor se está celebrando un solemne novenario.

El programa de las fiestas es el siguiente:

Miércoles, 6.—Por la noche, verbena de la juventud.

Jueves, 7.—A las diez de la mañana y en la ermita enclavada en el lugar de su aparición, se celebrará una misa. A las doce, inauguración de las fiestas con repique general de campanas y disparo de bombas y cohetes. A las cinco de la tarde, solemnes vísperas, organizándose a continuación la primera procesión por el itinerario de costumbre terminando con la salve popular, durante la majestuosa ascensión de la Virgen al trono. A continuación se hará el desencajonamiento de los toros que se lidiarán el día 9. A las ocho de la tarde, ofrecimiento de niños.

Viernes, 8.—Fiesta principal. Voleo de campanas, lanzamiento de cohetes y dianas, seguidos de un baile matinal. A las 11,30, misa solemne, predicando don Eufasio Palomo Gómez. De 1 a 2, la banda de música interpretará un concierto. A las

6 de la tarde, procesión. A las 8, baile público, y a las 9, sesión de fuegos artificiales por la Pirotécnica Zaragozana; luego, concierto musical. A las 12, bailes públicos y privados.

Sábado, 9.—Por la mañana, dianas. A mediodía, concierto. A las 5 de la tarde, festival taurino en homenaje a la mujer segoviana; en él tomarán parte Andrés Hernando, Victoriano de la Serna, Santiago Blanco «Picofo», Diego Francisco y José Ignacio de la Serna. A las 9 de la noche, nueva sesión de fuegos artificiales y conciertos. Habrá también bailes y cine.

Domingo, 10.—A las 9, inauguración de la feria de ganados. A mediodía, concierto. A las 5, organizados por el Frontón R. A. E. S. A. E., partidos de pelota. A las 8, baile público en la plaza, y fuegos artificiales. A las 11 de la noche, bailes en la pista y cine.

Lunes, 11.—A las 5, partidos de pelota. A las 8, baile en la plaza Mayor. A las 11, verbena con concursos.

Martes, 12.—Por la mañana, solemnes honras fúnebres por los cofrades fallecidos.

También se celebrarán durante las fiestas las tradicionales tiradas de pichón.

SUCESOS en la capital y provincia

Un incendio en la era de Sangarcía, que comenzó ayer a las 3,30 de la tarde, fue sofocado a las 2,30 de esta madrugada

Sangarcía, 2 (De nuestro corresponsal, por teléfono).—Durante varias horas, desde las tres y media de la tarde de ayer, esta localidad ha vivido pendiente de un incendio que se declaró en las eras propiedad de don Juan Gil Martín, vecino de la población. Dichas eras se encuentran situadas a unos 300 metros del núcleo urbano y el fuego se inició cuando una chispa de un tractor que se utilizaba en las labores propias de la época, cayó sobre un montón de paja. Inmediatamente tomaron incremento las llamas, y el personal que trabajaba en la era, al verse impotente para luchar contra ellas, dio la voz de alarma.

Soplaba un fuerte viento, que ayudó a las llamas, las cuales pasaron a un pajero que tenía 250.000 kilos de paja, valorada en 175.000 pesetas. Se quemaron también 250 fanegas de trigo, por importe de 75.000 pesetas; cinco camiones de venciños, valorados en 35.000 pesetas; la paja de algarrobas de cuatro remolques, por importe de 25.000 pesetas. Las pérdidas totales se elevan a más de trescientas mil pesetas.

Pudieron ser salvados de las llamas 175 sacos de trigo, así como la máquina cosechadora, con ligeros daños, y el tractor.

Todo estaba asegurado.

Desde el primer momento estuvieron presentes las autoridades locales, Guardia Civil, la totalidad del vecindario y muchos de todos los pueblos limítrofes, así como los Servicios de Incendios de Segovia y Coca. Este último, a las nueve de la noche, cuando ya se consideraba vencido el incendio, regresó a su localidad. Y cuando a las 10 iban a marchar también los bomberos de Segovia, se reprodujo el incendio. Nuevamente a las once y a las doce se pudieron apreciar indicios de que las llamas iban a cobrar otra vez gran incremento, por lo que hubieron de reanudarse los trabajos con redobladose esfuerzos, hasta que a las dos y media de la madrugada de hoy se daba por extinguido el fuego. No obstante, y como medida de precaución, la Alcaldía ha dispuesto que grupos de

diez hombres se turnen cada dos horas para vigilar ante la posibilidad de que el fuego pudiera reavivarse.

A fin de poder suministrar la mayor cantidad posible de agua, se cortó el servicio a la localidad de Etreos, desde los depósitos de Sangarcía, y se utilizaron también las reservas de unas piscinas situadas en terrenos particulares.

Juan José Rodríguez Conde

REGISTRO CIVIL

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Gema Cubo y Gil, hija de Julián y Josefa; Paloma Puente y Llorente, de Ignacio y Paula; Beatriz Arribas y Arévalo, de Julio y María del Rosario; José María de Frutos y Ballester, de Fernando y Marina; Eva Antona y García, de Eugenio y Francisca.

Defunción: Angeles Hernández y González, de ocho meses.

Matrimonios: José María Rodríguez y Alonso con Araceli Minguela y Ramos; José Luis Berbis y Ruiz con Josefa Borrell y Angulo; Antonio Sánchez y Catalá con Elvira Anaya y Marugán.

PROGRAMAS para MAÑANA

PRIMERA CADENA

MATINAL: 9,30, Presentación y avances. 9,32, ¡Buenos días! 9,58, Santa misa concelebrada, desde la iglesia del Sagrado Corazón de Pamplona. 11,05, Quinto momento folklórico de los Pirineos. 12,00, Campeonato del mundo de ciclismo. 1,00, Las aventuras del capitán Cook.

SOBREMESA: 1,50, Avances. 1,52, Club Mediodía. 2,50, Perfil de la semana. 3,00, Telediario. 3,30, Suplemento semanal. 3,35, Avances. 4,00, Campeonatos del mundo de ciclismo. 4,30, Los Monroe. 5,45, Día de fiesta.

TARDE: 6,30, Escala en Hi-Fi. 7,30, Largometraje de tarde.

NOCHE: 9,00, Avances. 9,02, Luna llena. 9,30, Telediario. 10,00, Concurso permanente de guiones 1967. 11,00, Misión imposible. 12,00, Telediario, nocturno del domingo, el programa de mañana, meditación y cierre.

Para el lunes

PRIMERA CADENA

SOBREMESA: 1,30, Carta de ajuste. 1,45, Presentación y avances. 1,50, Lucy Show. 2,15, Panorama de actualidad. 3,00, Telediario. 3,30, Vamos a la mesa. 3,40, España al día. 3,50, Novela. 4,10, Los vengadores.

TARDE: 6,55, Carta de ajuste. 7,10, Presentación. 7,12, Jardilín. 7,35, Avances. 7,40, Imágenes para saber. 8,10, Documental. 8,20, Figuras en su mundo. 8,30, Momento. 8,35, Dibujos animados.

NOCHE: 8,50, Aver domingo. 9,20, Avances. 9,30, Telediario. 9,55, Avances. 10,00, TVE es noticia. 10,20, ¿Es usted el asesino? 11,15, Canciones de la mar. 11,45, Telediario, el alma se serena, el programa de mañana, meditación y cierre.

IGLESIA EN SEGOVIA

Catorcena a la vista

Al comenzar la Catorcena queremos invitar a todos los fieles de Santa Eulalia y a todos los segovianos a la participación activa y consciente en estas fiestas parroquiales, pero de carácter diocesano. Como todos sabemos cada año se celebran estas fiestas eucarísticas en una parroquia, pues toda Segovia la que se une a honrar a Jesús Sacramentado. La comunidad parroquial de Santa Eulalia se siente unida estos días en torno a Jesús hecho Eucaristía, pero no centrada sobre sí misma, sino abierta a la comunidad eclesial que formamos todos los segovianos.

Como se puede observar han sido hechas algunas reformas en la Iglesia gracias a la colaboración de los feligreses. Jóvenes y personas mayores han trabajado eficazmente para que estas fiestas resulten agradables a todos, para que nos sintamos unidos hermanos. Muchas gracias a todos.

Pero ante no olvidemos el fin con el que fueron instituidas estas fiestas: desagraviar y honrar a Jesús hecho Eucaristía. Este es el espíritu que debe mover todos nuestros actos a través de esta semana. Las reformas de la Iglesia, las diversas actividades con las que cada uno ha colaborado son sólo manifestaciones externas de nuestra intención interna: honrar al Señor en la Eucaristía. El señor Sacramentado es el centro de nuestras fiestas. La Iglesia es la casa del Padre, nuestra casa, y el altar la mesa alrededor

de la cual todos nos reunimos gozosos para participar del banquete eucarístico: el Cuerpo y la Sangre del Señor. Es Jesús mismo quien nos invita a su mesa, quien se ofrece al Padre en reparación por nuestros pecados, quien se hace nuestro aliento. El, presente en medio de nosotros cuando celebramos la Eucaristía cada día, debe constituir nuestra alegría, nuestra fortaleza en la lucha que a diario sostenemos, nuestra verdadera riqueza al incorporarnos a su Cuerpo Resucitado. Acudamos gozosos al banquete diario y que la celebración eucarística sea siempre el centro de nuestra vida.

Estos días se van a publicar unos trabajos sobre la Eucaristía. Con ellos pretendemos que reflexionéis y toméis conciencia de la realidad más estupenda de nuestro cristianismo: Cristo presente entre nosotros bajo la apariencia de pan y vino, ofreciéndolo al Padre su Sacrificio y toda nuestra vida en reparación por nuestro desamor, haciéndose nuestro alimento, incorporándose a El.

CIRCULE POR LA DERECHA.

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen.

EL ESPINAR

Arreglo del camino de San Rafael al barrio de la Estación

El Ayuntamiento de El Espinar ha hecho público el anuncio de subasta de las obras de reparación y acondicionamiento con riesgo asfáltico del camino local de San Rafael al barrio de la Estación.

El tipo de licitación por contrata es de 1.530.489 pesetas.

El plazo de ejecución de estas obras será el de cuatro meses, contados a partir de su replanteo, y el de garantía será de un año, a partir de su recepción provisional.



TERCER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. MAURICIO ESCUDERO MARTIN

Que falleció en Fuente de Santa Cruz el día 4 de septiembre de 1964

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

El funeral que se oficie el día 5, a las diez y media, en la parroquia de dicho pueblo, y las misas que se recen el día 4, a las ocho y a las diez de la mañana, en la Santa Iglesia Catedral, y a las ocho y media y diez y media, en la iglesia parroquial de San Miguel, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su hijo don Julio Escudero González; hija política doña Carmen Bocos Cantalapiedra; nietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.



...Superior al mejor!

GARCIA SAN FRUTOS, S. L.

CRUCIGRAMA NUMERO 4.163

1	2	3	4	5	6	7	8
9							
10							

HORIZONTALES: 1. Antiguos, perfecto.—2. Asedias.—3. Al revés: abismo.—4. Universal.—5. Del mosquito. Contracción.—6. Instrumento músico siamés de cuerda. Cabello.—7. Zarzuelas.—8. Capazo.—9. Música y danza de los esclavos.—10. Resulto.

VERTICALES: 1. Decadencias.—2. Artículo. Al revés: herramienta. Nota musical.—3. Obedece. Las hace el borracho.—4. Existimos. Echo la red al agua.—5. Pueblo con ayuntamiento de Lérida. Vasija metálica.—6. Poco más o menos. Al revés: conserva de uvas.—7. Interjección. Ensenada, Conjuncción latina.—8. Aficionado a los dulces.

Solución al crucigrama número 4.162

HORIZONTALES: 1. Anudaras.—2. onariC.—3. avaP.—4. Coliseos.—5. Amad. La.—6. Ba. apoS.—7. Arremete.—8. OTAN.—9. Acotar.—10. Asaderos.

VERTICALES: 1. Acabar.—2. No. Omar. As.—3. Unala. Roca.—4. David. etoD.—5. Aras. Amate.—6. Rapé. Penar.—7. aC. Olot. Ro.—8. Usasen.

Destruir lo imperfecto



Por regla general, todas las personas, por diferentes que sean sus ocupaciones en la vida, se dedican siempre a construir algo, pero, como en todo, hay excepciones a la regla. Una de esas excepciones es el señor Bert Capewell, de 59 años, que trabaja en la famosa factoría de porcelanas de china de Josiah Wedgwood e Hijos, cerca de Stoke-en-Trent (Inglaterra).

El oficio del señor Capewell es destruir. Destruir todo lo imperfecto. Todas sus horas de trabajo las emplea en romper pacientemente cada una de las piezas de china que han sido consideradas defectuosas por los expertos que realizan la inspección final. Objetos maravillosos que a todos los no entendidos nos parecerían verdaderas obras de arte, son descuartizados por el martillo implacable del señor Capewell.

Cada semana reduce a pedazos nada menos que 30.000 piezas de china y porcelana, que se elevan a 20 millones si hacemos la cuenta pensando en los 15 años que lleva en el oficio, es el que, al parecer, es un consumado maestro, ya que es el único de su gremio en toda Inglaterra que está empleado durante toda la jornada para llevar a cabo su trabajo.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

VI ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Mercedes de Cáceres Torres

Que falleció en Segovia el día 4 de septiembre de 1961

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

Por el eterno descanso de su alma se celebrarán diversos sufragios.

Su esposo Agustín Merino Pascual y familia,

Ruegan oraciones por su alma.

Los Excmos. señores arzobispo de Burgos (q. e. p. d.) y obispos de Segovia, Santander y Lérida tienen concedidas indulgencias a los fieles que rueguen a Dios por el alma de la difunta.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don José de Nicolás Blanco

Capitán de Oficinas Militares

Que falleció en Segovia el día 4 de septiembre de 1966, a los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

El funeral que se celebrará el lunes, día 4, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel, y la misa y culto el mismo día, a las siete y media de la tarde, en dicha iglesia, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa, doña Florentina Arranz Arenas; hijos: María de la Concepción, Román, Teresa y José de Nicolás Arranz; hijos políticos: Alberto Carretero, Angelita Galache y María del Carmen de las Heras; hermanos políticos, nietos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a dichos actos.

El excelentísimo señor obispo de la diócesis concedió indulgencias en la forma acostumbrada.

TOROS

El portugués Julio Gomes y Miguel Márquez salieron a hombros en Calahorra

«Riverita» tomó la alternativa en el Puerto de Santa María

Lisboa, 1.—En la plaza de Campo Pequeno se lidiaron ayer toros de Oliveiras hermanos.
Paco Camino, dos vueltas en el primer y tres en su segundo.
Raúl García, ovación y vuelta en su lote.
Los rejoneadores Mestre Baptista y Ribeiro Teles fueron muy ovacionados.—Efe.

Lluvia de orejas en Calahorra
Calahorra (Logroño), 1.—Novillada picada. Reses de Arturo Pérez López de Tejada, de buena presencia, pero con media arrancada. Buena entrada.

El portugués Julio Gomes, una oreja y vuelta en cada uno de sus dos enemigos.

Fernando Tortosa, ovación, una oreja y vuelta y silencio en el otro.

Miguel Márquez, ovación, una oreja, que el diestro devuelve por escucharse algunos pitos, y vuelta. En el último, ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Márquez y Gomez salieron a hombros.—Cifra.

El Cordobés irá a Méjico a descansar, a torear y a negociar

Méjico, 1.—Manuel Prieto Crespo, amigo y apoderado de El Cordobés en Méjico, informó que Manuel Benítez vendrá el próximo mes de noviembre al país azteca.

Aseguró Prieto que el diestro español vendrá a Méjico con el exclusivo fin de descansar en Acapulco, pero que no será nada difícil que actúe en los finales del país.

«Manuel» dijo finalmente Prieto— quiere asistir a la reseña cinematográfica de Acapulco, pero quizá acepte torear algunas corridas, especialmente en la capital.»

Otras fuentes señalaban que El Cordobés vendría al país a tratar de invertir parte de su fortuna en algunos negocios, especialmente de construcción.—Efe.

Alternativa de Riverita

Puerto de Santa María, 1.—Esta noche, con buena entrada, se ha celebrado una corrida de toros, en la que Miguel Mateo «Miguelín», Diego Puerta y José Rivera «Riverita», que tomaba la alternativa, lidiaron toros de la ganadería de Concha y Sierra, bien presentados, pero desiguales de bravura.

Riverita, en el toro de su alternativa, fue ovacionado en verónicas. Faena con pases de castigo, dos series de naturales y molinetes. Dos medias estocadas y descabello Ovación.

En su segundo, último de la corrida, estuvo breve con la capa. Faena sobre la derecha, con dos series rematadas con el de pecho. Media y vuelta.—Efe.

Bromas y Veras T. V.

El error más grande que he cometido jamás—decía un señor malhumorado—es haber puesto aire acondicionado en la alcoba de huéspedes.

Pertumería T. VELASCO

Nuevo laboratorio fotográfico electrónico. Trabajos perfectos 50 años al servicio de la fotografía

1-X-2
LLEGAN
LOS MILLONES
Primera jornada
10 de septiembre

Oportunidad por traslado de industria
Se vende instalación cerámica completa que consta de alimentador lineal nuevo, molinos de martillo, amasadoras de dos metros cuba marca VERDES, galletera al vacío marca INTERNACIONAL (todo con sus motores). Verla funcionando. Refractarios NEVINE, Ezequiel González, 16, Segovia, Teléfono 2163. Abstenerse curiosos.

SU HERNIA
CONTENGALA con el aparato automático RAMOS, el preferible por su suavidad, mínimo peso y sin tirantes ni adicionales molestos, para todas edades y toda clase de hernias OPERADAS Y REPRODUCIDAS.
APARATOS PARA DESCENSO DE ESTOMAGO.
Visita en SEGOVIA el día 7 de septiembre en el consultorio del doctor don GABRIEL SANZ. Calle José Cantelejas, 1, 2.º, y todos los meses el primer jueves de cada mes. Horas de 11 a 1.
GABINETE ORTOPEDICO RAMOS. Calle de Cervantes, 4. MADRID. (C. P. S. 283).

Gamberrada?

Ahora, "mareta verde" en una playa de la Costa Brava

Gerona, 3.—Una gran mancha de color verde ha aparecido en la playa gerundense de Almadraba, en el término de Rosas. Las autoridades de Marina efectúan análisis para determinar la naturaleza y procedencia de esa mancha, sobre la cual se efectúan diversas conjeturas, admitiéndose incluso que se trate de una gamberrada, pues apareció cuando dicha playa se hallaba más concurrida de bañistas.—Cifra.

Exitos de la "huelga del chiquito"

Los taberneros tuvieron que volver al precio anterior

El Ferrol del Caudillo, 1. Cedeira, pueblo cercano a El Ferrol del Caudillo, está viviendo estos días una de sus jornadas más humoristas y, si cabe, más simpáticas. Unos cuantos taberneros acordaron hace ya algún tiempo elevar el precio del "chiquito" de vino de una peseta a una cincuenta. La medida, ante su impopularidad, había sido varias veces aplazada. Pero el domingo último se llevó a efecto.

Sin embargo, los taberneros no contaban con la unidad de los ferrolanos, quienes formando un grupo de unos doscientos, se dedicaron el mismo domingo a recorrer tabernas con el único objeto de averiguar si el "chiquito" había o no subido de precio. Si la respuesta era afirmativa, abandonaban el local, dejándolo en la más absoluta soledad. La consecuencia de esta "huelga del chiquito" ha sido que los taberneros no han podido resistir el "boicot" y el "chiquito" ha vuelto a su precio de una peseta.

Incendios forestales

Otros cuatro en Galicia

Lugo, 1.—Tres incendios forestales se han producido hoy simultáneamente en la provincia de Lugo.
El primero se produjo en el término de Castroverde. Se sabe que fue en montes particulares y que alcanza a una importante masa forestal.
El segundo, en Navia de Suarna, estimándose que es el más importante de los tres incendios registrados, aunque de momento no se puedan facilitar datos concretos.
El tercero ha sido a unos quince kilómetros de la capital, en la parroquia de Lamablanca-Soñar, que devastó más de diez hectáreas de pastizales y pinos del Patrimonio Forestal del Estado.

Las fuerzas de la Guardia Civil, vecinos y los servicios especializados del Patrimonio Forestal han luchado durante gran parte del día en los tres puntos contra las llamas.
Se sabe que los incendios de Lamablanca-Soñar y Castroverde quedaron extinguidos a las ocho horas de producirse. Del de Navia de Suarna, a las once de la noche de hoy no se habían recibido noticias concretas, pero se supone que está siendo dominado.—Cifra.

En el monte de Balocos
El Ferrol del Caudillo, 1.—Anoche se produjo un incendio en el monte de Balocos, término municipal de Moeche, que afectó a un elevado número de hectáreas de eucaliptos y pinos.

Azafatas con vestidos de papel
Londres, 1.—Para atraer clientes, las azafatas de la B. O. A. C. usarán vestidos de papel en sus viajes al Caribe, uniéndose así a la carrera a la que se han lanzado las aerolíneas internacionales por la moda extravagante en el aire.
En otras compañías aéreas las azafatas lucen en vuelo pantalones diseñados en París, tunicas estampadas de seda italiana, leotardos y «sarís».
Los vestidos de papel de las azafatas inglesas tienen un diseño de flores en cereza y violeta, estampadas sobre fondo blanco. El conjunto se completa con zapatos verdes (creados por Mary Quant) y medias tostadas. Efe.

«CORA», LA MAS FAMOSA DE LOS CUERVOS DE LA TORRE DE LONDRES, HA MUERTO

Londres, 1.—«Cora», la más famosa de los cuervos de la Torre de Londres, ha muerto y fue enterrada en el breve cementerio que hay allí para los de su especie, con su pequeña placa a la cabeza de su tumba.
El gobernador de la Torre, sir Thomas Butler, en unas declaraciones, ha dicho que era muy sentida su muerte, pues era un pájaro de «gran carácter». Contaba veintinueve años y fue regalada con un macho. Efe.

EXPERIMENTO

CADAVER PUESTO EN CONGELACION en espera de poder devolverle la vida

Santa Bárbara (California), 2.—El cuerpo de una mujer de 74 años ha sido puesto en una capsula a 169 centígrados bajo cero en Phoenix, Arizona, como parte de un experimento para devolver la vida a personas muertas, según ha informado un periódico de California.
La señora en cuestión, Russ Lecroix Van Norden, había cedido su cuerpo antes de morir, a una sociedad científica de California. Su cadáver, es el segundo congelado por la sociedad. El primero fue el del doctor Bedford, de 73 años, que murió de cáncer el pasado enero.—Efe-Upi.

SUCESOS Detención en Barcelona de unos nudistas escandalosos

Al apearse de un tren en marcha, en San Sebastián, sufrió amputación de los brazos y piernas

Barcelona, 1.—Antonio Baena, domiciliado en la calle Bañolas, 68, llamó por teléfono al 091 denunciando que en el piso primero de dicha casa estaban reunidos hombres y mujeres completamente desnudos que promovían fuerte escándalo. Personados los funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal en dicho lugar, procedieron a la detención de la dueña del piso, Juana Calat Pou, así como de Dolores Samuel Martínez y de Juan Andreu Uriol y José Antonio Ballesteros Gómez, por actos de inmoralidad, los cuales venían realizando habitualmente con gran escándalo y con la puerta del piso completamente abierta.

Al llamarles la atención el denunciante fue objeto de una agresión por parte de la dueña del piso, que le causó lesiones leves.

Los detenidos, tras prestar declaración en la comisaría de Horta, pasaron a disposición judicial.

Sufrió varias amputaciones traumáticas

San Sebastián, 1.—Manuel Gómez Revuelta, de treinta y nueve años, natural de Santander y vecino de Madrid, domiciliado en Alonso Cano, número 30, al apearse de un tren en marcha en la estación del Norte sufrió amputación traumática de brazos y piernas, falleciendo poco después de ingresar en el hospital. El finado, que era conductor del vehículo M-360.900, había acudido a la estación a despedir a su patrona, que partía para Madrid, acompañándole hasta el mismo vagón.

Ladrones detenidos

Barcelona, 1.—En un chalet de la costa fueron sorprendidos por la policía, cuando intentaban penetrar en el interior del mismo, unos maleantes, que, alertados ante la presencia de la fuerza del orden, pudieron huir, confundiendo a la muchedumbre que poblaba la playa cercana al lugar en que pretendían perpetrar su fechoría.

Según se ha sabido después, estos ladrones operaban en bañador, y constituyen una especie de banda, que cifra su libertad de movimientos precisamente en su atuendo de bañistas.

Para trasladarse de un lugar a otro venían utilizando un automóvil alquilado en la ciudad condal, y, como ya se indicaba, cada vez que cometían un hecho delictivo se mezclaban rápidamente entre los veraneantes, donde pasaban inadvertidos, cosa que, al parecer, les ha dado buen resultado hasta ahora.

Se espera que, pasado el verano, tengan que variar de atuendo y puedan ser capturados, caso de continuar con sus desaprensivas incursiones a las casas ajenas.

Atropellado por un aprendiz de conductor

Torrredoniga, 1.—En un camping de Tamadonra ocurrió un grave accidente cuando Friedrich George Viosel, de dieciséis años de edad, natural de Ossensbach-Main (Alemania), estudiante y vecino de Bruselas, estaba haciendo prácticas de conducción con un turismo y alcanzó al también súbdito alemán Adolfo Werner, de veintiséis años de edad, al que produjo fractura cerrada de fémur izquierdo, fracturas desgarras en el muslo derecho, grandes heridas en ambas rodillas e intenso «shock» traumático, de pronóstico grave. El

El tapón de las botellas de champán, un gran riesgo para los ojos

Londres, 1.—Al descorchar una botella de champán el tapón puede alcanzar una altura de doce metros y viajar a una velocidad de 13,5 metros por segundo—se advierte hoy en un artículo publicado en el semanario médico «The Lancet». Esta velocidad—señala el articulista—es más rápida que un parpadeo y produce el mismo impacto que una carga explosiva.
Asimismo llama la atención de que el corcho, que junto con la corona metálica pesa 27 gramos, constituye un gran riesgo para los ojos, y señala que de nueve casos tratados en un hospital óptico de Londres, de los que cuatro pacientes eran camareros o camareras, tres degeneraron en la formación de cataratas.—Efe.

aprendiz de conductor quedó a disposición de la autoridad judicial.

Suicidio de una sirvienta

Bilbao, 1.—El propietario de un chalet de la avenida de las Universidades de esta capital llamó a la policía, haciendo notar su alarma por el hecho de que la sirvienta de la casa, María de las Nieves Ruiz, se encontraba en el interior del cuarto de baño, cerrada por dentro, sin responder a las llamadas que se le hacían.

Miembros de la Brigada de Investigación forzaron poco después la puerta y dieron con el macabro hallazgo de que la muchacha se encontraba tendida, en el suelo con una cuerda de las usadas en los embalajes ceñida al cuello y rota, apreciándose que el resto de la cuerda permanecía atada a la cisterna.

Al parecer, la cuerda se rompió por el peso del cuerpo, pero, desgraciadamente, fue suficiente para poner fin a su vida. De momento se ignoran los motivos que la determinaron a tomar tan fatal decisión.

María de las Nieves tenía veinticuatro años, y era natural de Escalada (Burgos).

Accidentada captura de un traficante de grifa

Barcelona, 1.—Dos inspectores del Cuerpo General de Policía del Servicio de Estupefacientes de la Brigada de Investigación Criminal, de Barcelona, cuando transitaban por la calle de San Jerónimo, observaron a unos cien metros de distancia a un individuo que les infundió sospechas, por lo que siguieron sus pasos.

El individuo entró en un establecimiento de bebidas instalado en una esquina de la citada calle de San Jerónimo, que tiene dos puertas, y al advertir la presencia de la policía salió del establecimiento por una de las puertas, de forma que cuando los agentes llegaron sólo tuvieron tiempo de verle doblar una esquina. Los inspectores apretaron el paso para no perderle de vista, pero, cuando lo tenían a su alcance montó en la parte trasera de una motocicleta que, al parecer, le estaba esperando y emprendió la huida.

Aun sabiendo la desventaja que suponía perseguir a los dos motorizados,

individuos a pie, los dos inspectores salieron corriendo tras la moto. Comquiera que se trataba de una máquina de poca cilindrada y el peso de los dos pasajeros reducía en mucho la velocidad, los fugados fueron casi alcanzados por la desenfundada carrera de los policías. La motocicleta se desvió por una calle estrecha y en dirección contraria, encontrándose de frente con un automóvil, circunstancia que animó a los dos inspectores a seguir corriendo y acercarse a los fugitivos.

En ese momento uno de los policías empuñó su pistola y parece que efectuó un disparo al aire, o así le pareció al individuo que iba de pasajero, quien saltó de la máquina en marcha para seguir su fuga a pie. Mas los dos inspectores, extenuados por la carrera, en un último esfuerzo, impulsados más por la inercia que por sus recursos, cayeron sobre el fugitivo, que no pudo competir con la velocidad desenfundada de sus perseguidores.

La desigual carrera motivó la natural atención de numerosísimo público.

Una vez detenido el sospechoso fue trasladado a la Brigada de Investigación Criminal, resultando ser Miguel Leal de Ibarra, y ocupándosele veinticuatro gramos de grifa prensada, que daban un peso de cuarenta gramos. Una vez interrogado y realizadas las oportunas diligencias el traficante pasó a disposición del Juzgado de guardia.

El conductor de la motocicleta logró desaparecer.

Fallece electrocutado

Barcelona, 1.—A consecuencia de una descarga eléctrica falleció el obrero Juan Martín Santos, de dieciocho años. El fatal accidente se produjo cuando Martín Santos manipulaba esta tarde en un montacargas, en las obras que se efectúan en la calle de Miraflores 15, de Hospital.

(Resumen de Cifra, Mencheta y Pyresa).

JOYERIA FELI
Santo Tomás, 9-3. C. Tel. 475
Precios muy ajustados
Facilidades

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2087

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»
Marcelino de Andrés Cuadrado
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
Paseo Ezequiel González, 27. — Teléfono 44-45
Consultas de 10 a 12 — Sábados y tardes con hora

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: clínica, 2049
domicilio, 3902

M. HERRERO MARTIN
Especialista en niños
Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6
Doctor Laguna, núm. 4. 4.º B
Teléfono 18-41. Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA
Partos y enfermedades de la mujer
Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º
Reanuda su consulta el día 27 de agosto

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo
Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32.
Teléfono 3924

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Teléfonos 2869 y 2713
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal
Suspende la consulta hasta el día 15 de septiembre.

JOSE MARIA GIL MUSOZ
Médico-odontólogo
Rayos X
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7
Plaza Seminario, 3. Teléfono 2381

MANUEL MARINA
Cirugía general - Traumatología
Fernández Ladreda, 21, 1.º
Consulta, de 12 a 2 - Teléfono 1975

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA
Especialista del Hospital Militar
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X
Consulta: de 1 a 2 y 4 a 6
(Fernández Ladreda)
Marqués de Mondejar, 3. 1.º
Teléfono 2097

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo, Rayos X
Consulta de 10 a 1
Independencia, 3. 2.º Tel. 3743

A GASOLINA O A GAS-OIL, siempre **DKW** **Lleva 1.000 kilos... y cómo los lleva**
Concesionario: AUTO INDUSTRIAS MARTIN Ladreda, 14. Tel. 2844



Agricultura y Ganadería

El mercado de Segovia

Sostenimiento de precios en los cereales y mayor animación en el ganado porcino

Sin llegar a esos «llenos» que suelen producirse en el mercado de Segovia los jueves en épocas más adecuadas, lo cierto es que el de la semana presente también ha estado bastante animado, un poquito más que el de la anterior, en el que ya se inició el aumento de concurrencia, que había sido casi nula en los precedentes a causa de las fiestas que se han venido celebrando en numerosas localidades segovianas.

Y junto a la mayor concurrencia en cuanto a presencia física, también aumentó la mercantil, aunque en los precios del grano no se registraron variaciones importantes. Así, la cebada, en el domicilio del agricultor, siguió sobre las 4,90—incluso en algún caso se pagó a 4,85—, mientras que la algarroba se seguía manteniendo entre las 6,30 y las 6,35, y el maíz en las 5,90.

En el mercado porcino hubo mayor animación, y se jugó con las 37 pesetas, llegando incluso a las 37,50, registrándose varias operaciones.

Los corderos manchegos se han situado sobre 42 pesetas kilo en vivo

Y los corderos cebados, en la misma región, se pagan ya a 36, en un ambiente de activa demanda y aumento del consumo

El tema ganadero, puesto en el primer plano de la actualidad

Cuando apenas se habían publicado nuestras observaciones al decreto de veinte de julio último, por el que se reduce el precio de garantía para los cerdos adquirido por la Comisaría General de Abastecimiento a través de los mataderos colaboradores, se hizo público el punto de vista del Consejo Económico Sindical del Noroeste poniendo de relieve que esa rebaja "ha perjudicado a la expansión y mejora de dicha especie, que en Galicia estaba orientada y en fase de crecimiento hacia razas selectas".

Nosotros veníamos a decir al respecto que era de esperar que la mencionada disposición fuese reconsiderada por los efectos que pudiera tener, a corto plazo, en dicha rama ganadera. En su día, y en más de una ocasión, habíamos reflejado en estas

columnas la beneficiosa influencia que esa política de apoyo estaba ejerciendo en la crianza y engorde del ganado porcino, que a la sazón pasaba por un mal momento debido a un general descenso de las cotizaciones en origen.

Y después, a propósito de las importaciones de carne, ha afirmado: "Es precisa una política de apoyo a la ganadería si queremos evitar esta sangría constante. El Gobierno está primando al consumo nacional con mil millones de pesetas anuales, cantidad que el Ministerio de Hacienda pierde de ingresar, por cuanto tratándose de un comercio directo del Estado, las importaciones oficiales están desprovistas de aranceles. Por otro lado —terminó diciendo—, junto a la protección de las razas autóctonas que se estimen convenientes, se importan otras no exclusivamente seleccionadas, por lo cual se halla en elaboración un ambicioso plan de colaboración entre el Ministerio y la iniciativa privada".

demanda de tal clase de ganado, que se está pagando en dicha región en torno a las 36 pesetas kilo en vivo. Y hemos de volver a referirnos al inusitado tráfico de cerdos que habíamos podido apreciar durante nuestras jiras por diversas regiones, durante las cuales, como hacíamos constar recientemente, nos cruzábamos en el camino con camiones-jaula repletos de aquéllos y con indefinido destino.

Un punto más de referencia: la provincia de Jaén, donde los cerdos gordos se cotizan a 32-33 pesetas, mientras que los de espiga, que están terminando ahora ese aprovechamiento, se están pagando sobre las 35 pesetas.

Estado de la cabaña

No podemos perder de vista el aspecto sanitario de nuestra cabaña en el estío, siempre tan propicio a la aparición y a la expansión de las epizootias. El actual verano sigue discutiendo muy favorablemente en ese sentido, si hacemos abstracción de la peste porcina africana.

MERCADEO

Nada modifica nuestras anteriores impresiones sobre el buen remate de la campaña ovina, en el orden mercantil, y en particular por lo que se refiere al corderaje. Creemos que esto último supera todas las previsiones de los criadores. El cordero manchego, por ejemplo, se ha situado sobre 42 pesetas kilo en vivo. Claro es que, como también sucede en Andalucía y Extremadura, son ya escasas las disponibilidades de tal clase de ganado. Y como quiera que la demanda continúa siendo activa porque el consumo no decae, quienes cuentan todavía con ejemplares hacen valer la escasez. Prueba de que quedan pocos corderos —se nos asegura desde el campo manchego— es que el consumidor, tratando de suplir esa clase de carne, recurre ahora al chivo o cabritillo, que también se halla en línea ascendente. Los carniceros los adquieren en la zona de Almadén-Abenojar, a 32 pesetas kilo en vivo, mientras que las ovejas oscilan entre 18-20. Y aquí volvemos a lo de las preferencias determinadas por el mayor nivel de vida: esto es, que el cabritillo y el cordero privan sobre la oveja y el carnero, a pesar de la considerable diferencia de precio que existe.

Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 ptas. solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

SUBASTA DE MADERA

El día 6 de septiembre se subastarán en la plaza de Valsain 76 latas procedentes del pinar de Valsain, longitud superior a 14 metros, así como corazonces, costeros, madera y clavos del cierre de la plaza de toros. La Comisión

Todavía queda trigo por segar

La cosecha de aceituna es la que acusa en mayor grado los efectos de la sequía

Por tierras del Mediodía y del Sureste, que son las de ciclos vegetativos más adelantados en el área peninsular, y en las que debería estar concluida la recolección, no dejó de sorprendernos el hecho de que en algunas comarcas de Jaén, y sobre todo de Málaga y Granada, se cruzaron en nuestro camino carros agrícolas y remolques transportando haces de trigo. Y aquí y allá, eras repletas de hacinas, funcionando las trilladoras-limpiadoras; o el trillo secular deslizándose en las parvas movido por tracción animal.

Naturalmente, que eso ocurra en aquellas latitudes es mucho más de extrañar que en la provincia de Segovia, donde también queda mucho por segar, especialmente en la zona del Carracillo. El retraso se ha producido en espera de que llegaran las máquinas cosechadoras que se han utilizado mucho y que por diversas razones, en no pocos casos por averías, se retrasan en llegar.

Que esto suceda en esos campos, en el declive de agosto, resulta por demás sintomático en lo que se refiere a producción. Y para nosotros tenemos, tras las observaciones realizadas, que en las zonas a que estamos refiriéndonos habrá tarea hasta el mes de septiembre.

ello sin que pueda atribuirse a escasez de mano de obra, pues llegamos al término del verano sin que hayamos podido registrar, por fortuna, problemas importantes en ese sentido. Simplemente se trata de una consecuencia natural de la abundancia. Que es lo que deduce de la última impresión que recibimos del ámbito manchego. «Se trata—nos dicen desde Alcázar de San Juan—, de una

denotar que estamos en un mal año cerealista, pero si observamos que en bastantes parcelas de esta comarca y en algunas de Villafraanca de los Caballeros, por ejemplo, hay todavía trigos sin segar, y muchos con los haces en los surcos en espera de espacio libre para su trilla, resulta fácil colegir el motivo.» Por lo tanto, también en la Mancha habrá «rincones», donde los días septembrinos sorprenderán a los labradores trajinando en las eras. Todo ello a pesar de la proliferación de cosechadoras de todo tipo. Pues si esto es así en el Mediodía, es fácil deducir que en la mitad Norte habrá muchas zonas donde para la Virgen de septiembre seguirán bregando. Y menos mal que la sequía ha sido la principal característica de este estío; y decimos sequía en el más amplio sentido de la palabra, pues los contados días en que se han registrado precipitaciones no han sido motivo suficiente para considerar que la climatología es «responsable» del retraso que se aprecia en la recolección. Únicamente podrían atribuirlo, en parte, a esa circunstancia, en áreas de la cuenca del Duero, que ha sido la más afortunada en acopio de condensaciones veraniegas.

A 80-82 pesetas se paga el queso al productor en La Mancha

Sigue cediendo la producción de leche de oveja en La Mancha, por estado gestante. Por consiguiente, los precios del queso han vuelto a desfasarse más de la cuenta, de manera que se está pagando al productor a razón de 80-82 pesetas kilo, según calidad.

LAVADORA SUPER AUTOMÁTICA CON CENTRIFUGADO ACELERADO

BRU

DISTRIBUIDOR OFICIAL: **Rufiner**

Juan Bravo, 30-SEGOVIA

LA ACEITUNA

Mas, esa escasez de lluvias, tan conveniente para la recolección de cereales, tiene la desfavorable contrapartida en algunas cosechas de otoño, que es el caso de la aceituna. Este fruto continúa desprendiéndose del árbol, y mucho nos tememos que haya que lamentar ya un serio retroceso de la producción, por tal motivo. Por cierto, que lo que hemos visto en Jaén, en el gigante olivarero nacional, no modifica las impresiones que tenemos adelantadas. No es visible fácilmente el fruto. Por el contrario, la gran abundancia en las demás provincias andaluzas que hemos recorrido, así como en las de Andalucía occidental, es perfectamente perceptible.

Algodón y cultivos de otoño

También el tiempo despejado, aunque hasta ahora caluroso en exceso, favorece la recogida del algodón en el campo andaluz, donde esa tarea se halla en evolución, con signo bastante favorable. No deja de ser curioso que desde el campo jienense se nos diga que, con excepción del olivar, "los cultivos de otoño están bastante bien en general, no obstante la prolongada sequía, lo que no deja de causar extrañeza en los medios agrícolas". Y pongamos de relieve que esa misma impresión nos llega desde otras regiones. En Castilla, por ejemplo, esos mismos cultivos "siguen su curso normal".

POLITICA DE APOYO A LA GANADERIA

Con posterioridad al decreto en cuestión, se ha puesto énfasis en ponderar el impulso que deberá recibir, en un futuro próximo, la ganadería nacional, en virtud de los planes trazados para su desarrollo hasta un grado que nos permita gozar del autoabastecimiento que siempre hemos considerado como posible. Y concretamente, y confirmando esa orientación que hemos visto perfilada de un modo oficial, el presidente nacional del Sindicato de Ganadería, don Manuel Mendoza Ruiz, en declaraciones formuladas a la revista «Tría», de Madrid, ha declarado: "En unos cin-

En el primer plano de la actualidad

Al margen de todas estas exteriorizaciones que justifican nuestra apreciación en el sentido de que el tema ganadero ha pasado al primer plano de la actualidad agraria española, aparecen otras que aparentemente contradicen a las primeras, por lo que se refiere a la rama porcina. Porque, en efecto, en el ámbito representativo olivarero acaban de alzarse voces autorizadas para condenar la supuesta autorización de plantas de esterificación de la grasa de cerdo, que en opinión del presidente del Sindicato Nacional del Olivo, don José Navarro González de Canales, perjudicarían gravemente los intereses oleícolas. El entiende que de accederse a la instalación de dicha clase de industrias el aceite de oliva que hoy se exporta a 98 países perdería el prestigio internacional de que hoy goza. Esas importaciones se elevan anualmente a unas cien mil toneladas, que representan un ingreso de alrededor de setenta millones de dólares.

Y hechas tales puntualizaciones, deduce el señor Navarro que "lo que se pretende con las citadas plantas de

esterificación no beneficiaría tampoco al sector ganadero". Pero no se limita a formular un alegato desaprobatorio, por cuanto es consciente de la necesidad de fomentar nuestro desarrollo ganadero, y así explica: "Existe un camino mucho más viable para resolver el problema de los excedentes de grasa de cerdo, que consiste en "suprimir la importación de sebo con destino a jabonería, que debería ser sustituido por la citada grasa para ese uso industrial, aparte de su posible empleo en la industria de margarinas, grasa hidrogenada, e incluso procurando su venta directa al consumidor, adecuadamente acondicionada, con mejor resultado para su uso doméstico y con mayor rendimiento que el proporcionado, por ejemplo por el aceite de soja, que también importamos". Tan en serio se ha tomado esta cuestión, que va a ser tratada en la Asamblea Nacional Oliverera que va a celebrarse en Madrid el 12 del presente mes de septiembre, a la vez que se estudia la propuesta de normas que sobre la próxima campaña olivarera serán elevadas a la Administración pública.

Armonizar la política agraria

Siempre hemos defendido la necesidad de armonizar la política agraria, de tal manera que las medidas de defensa de una de sus ramas no entrañe riesgo o perjuicio para las demás. La agricultura y la ganadería constituyen un todo que no admite soluciones parciales de los problemas. En el caso concreto de nuestro comentario de hoy, es evidente que se ha producido un estado de situación de grandes excedentes de grasa de cerdo que resulta imposible eliminar por vía comercial normal debido al profundo cambio que se registra en los gustos del consumo. Está, pues, justificada, la idea oficial de desprenderse de ese producto, que es el que dificulta la vigencia de la política de protección de la rama porcina en los términos en que fue trazada para la última campaña chacenera. Y está justificada también la oposición, o está justificado el recelo del sector olivarero, por el temor de que las pretendidas esterificaciones le causen grave perjuicio. Luego hay que tratar de armonizar los intereses y las conveniencias de la oleicultura y de la ganadería, de manera que entre ambas ramas, por igual dignas de recibir impulso y protección, pue-

dan proseguir el lógico desarrollo requerido por la nueva y fuerte coyuntura económica de la nación que se refleja en la tendencia a preferir, para el consumo, los productos, o la parte de los productos, más selectos. Esta es la causa principal de que el tocino, por ejemplo, antaño elemento principal en la alimentación de un gran sector de la población, esté hoy poco menos que en desuso. Esto explica que, según las plazas, está a la venta a precios oscilantes entre 18 y 20 pesetas el kilo.

Precios firmes

Antes de abandonar el tema, consignemos que, pese a todo, se mantienen los precios firmes para el porcino cebado, lo que no quiere decir que esta situación vaya a prolongarse, a menos que los criadores puedan seguir contando con las ayudas y estímulos que necesitan. Las últimas noticias que hemos recibido de La Mancha señalan que en los mencionados animales se ha producido una recuperación, inesperada en esta época, pues contrariamente a lo que es normal, se ha incrementado mucho su consumo; o lo que es lo mismo, la

LOS CERDOS MAS SANOS Y GORDOS

¡el más productivo negocio ganadero!

Con los incomparables PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS DISTRIBUIDORES

PASCUAL HERMANOS, S.L.

Para un rendimiento mejor en su explotación ganadera

herVasa

Fábrica en VILLACASTIN

Clayson Santana ♦ LA COSECHADORA QUE PIDE EL AGRICULTOR ♦ Exclusiva: Jesús Horcajo y Cía., S. L.

Aparece el cadáver descuartizado de una mujer en la consigna de la estación parisiense de Lyon

París, 1.—En la consigna de la estación parisiense de Lyon ha sido hallada una maleta conteniendo el cadáver descuartizado de una mujer.

La maleta, al parecer abandonada el pasado día 30 de agosto, fue intervenida por el jefe de la estación ante la adrencia de la propietaria de un puesto de periódicos, vecino a la consigna, que declaró que el ambiente de pestilencia emanado se hacía insostenible.

Personada la Policía pudo comprobar que el cadáver de una mujer, salvajemente descuartizado y en estado de descomposición, había sido allí abandonado. Seguidamente se abrió una investigación.—Efe.

15 estibadores afectados por la «enfermedad del carbón» en Dunkerque

París, 1.—Un estibador del puerto de Dunkerque, Maurice Gourde, que se hallaba en observación en el hospital local, fue trasladado al hospital especializado de la ciudad de Lille. El obrero sufre de una picadura ocasionada por un insecto en el carguero indio «Jalajendhra» cuando descargaba tino y sacos de harida de huesos. Los síntomas presentados por la picadura son idénticos a los que causaron la muerte de otro estibador hace una semana. Se considera en el ambiente por-

tuario de Dunkerque que hasta 15 estibadores han sufrido picaduras de este género, aunque sólo cuatro se han sometido a reconocimiento. Por su parte, los médicos no encuentran el origen de la misteriosa enfermedad, aunque se cree podría tratarse de la llamada «enfermedad del carbón», enfermedad de tierras orientales rara vez conocida en estas latitudes.

Explosión de tanques de gas en Méjico: tres muertos y varios heridos

Méjico, 1.—Varios tanques de gas doméstico de varios departamentos de un edificio enclavado en una zona residencial de Méjico, estallaron, provocando tres muertos, varios heridos y cuantiosos daños a varios edificios adyacentes.

Según las primeras investigaciones realizadas, parece ser que varios tanques de gas que se encontraban en

un patio del edificio estallaron, destruyendo dos comercios instalados en la planta baja. Tres personas aún no identificadas quedaron sepultadas bajo los escombros que remueven los bomberos. Los heridos son transeúntes que fueron alcanzados por la explosión al pasar cerca del inmueble.—Efe.

Explosión de un televisor

Méjico, 1.—Un aparato de televisión hizo explosión en la casa de la cantante e imitadora mejicana Carmen Salinas.

Dijo la artista que sus hijos estaban viendo un programa en el receptor cuando de pronto estalló con gran estrépito.

Afortunadamente los pequeños hijos de la artista no resultaron heridos y ahora piensa ella demandar a la casa armadora del explosivo receptor de televisión.—Efe.

SEAT 600-D

Usuario, al reparar su automóvil instale equipomotor especial

Accesorios La Unión

Pedidos de BUTANO a los teléfonos

3782 - 3387 y 1848

J. HORCAJO, S. A.

distribuidor oficial de BUTANO, S. A.

Tejidos Arribas

Próxima apertura. Tejidos de novedad y retales.

BAJADA DEL SALON, 1

(Junto al polígono San Millán)

Resonante triunfo español respecto a Gibraltar en el Comité de los 24

(Viene de la página 8)

bierno y su espíritu la reanudación rápida de las negociaciones con la potencia administradora para llegar pronto a la descolonización efectiva del Peñón.—

VERSIONES ESCUETAS EN LA PRENSA BRITANICA

Londres, 2.—Aunque todos los periódicos recogen la decisión del Comité de los «24», votando en contra del proyecto referéndum a celebrarse en Gibraltar, sus versiones son harto escuetas y carentes de detalles.

Por excepción, «The Times» (independiente), inserta una larga versión del acontecimiento —dos columnas, original de la agencia Reuter—, en la que se dan detalles de la resolución aprobada y de los nombres de los países que votaron en pro, en contra o se abstuvieron.

LONDRES SEGUIRA ADELANTE

Salvo el «Daily Sketch» (conservador), los periódicos no recogen ninguna reacción o comentario de fuentes oficiales sobre la votación del Comité.

El «Sketch», dice que fuentes diplomáticas británicas en Madrid dejaron bien claro, «antes incluso de que la resolución fuese pasada», que la Gran Bretaña seguiría adelante con su proyectado referéndum.

El comentarista de asuntos de la Commonwealth del «Daily Telegraph» (conservador), dice esta mañana que la votación del Comité no afectará la determinación del Gobierno de celebrar el referéndum. «Se espera que un observador de las Naciones Unidas se halle presente», concluye el comentarista, sin indicar ninguna fuente oficial u oficiosa para sus aseveraciones.

A PESAR DEL APOYO DE LA O. N. U. A ESPAÑA

Sin indicar tampoco fuente alguna, el «Sun» (laborista) dice que la Gran Bretaña seguirá adelante con el referéndum del día 10 en Gibraltar, pese al apoyo a España de las Naciones Unidas.

El «Daily Express» (conservador independiente), por su parte asegura que la Gran Bretaña seguirá probablemente adelante con el referéndum.—

Los españoles no sabemos comer (y II)

Desayune fuerte y tendrá buena salud

Almuerzo ligero, merienda-refuerzo y cena suave: es la minuta lógica

Caminamos hacia la alimentación sintética que también será sabrosa

En el futuro, nuestra despensa estará en el corazón de las minas

Por Manuel Gómez Ortiz

Hemos visto la minuta corriente, es decir nuestro régimen normal de comidas. Consideremos, ahora, la minuta lógica:

Desayuno (ocho mañana): Sopa de pan o crema de avena. Huevos o jamón. Café con leche y mantequilla. Un bollito o pastas. Fruta o mermelada: 1.100 calorías.

Café o aperitivo (doce mañana): Café azucarado o copa de vino con tapita: 100 calorías.

Almuerzo (catorce horas): Dos platos (no muy copiosos). Solo 100 gramos de pan: 1.200 calorías.

Merienda (diecinueve horas): Café con leche o vino con tapitas: 100 calorías.

Cena (veintidós horas): Verdura, Queso o dulce. Fruta. Poco pan. 600 calorías.

Total: 3.100 calorías.

DESAYUNE FUERTE

Se ha dicho: «Desayune fuerte y tendrá buena salud y rendirá más en el trabajo». El desayuno abundante contribuye, de esta manera, a mantener la línea y, de esta manera, a evitar la obesidad, ayuda a conservar la salud. Y esto, porque, aunque las proteínas también elevan la cifra de glucemia, sin embargo, la conservan mucho más tiempo por encima del límite del hambre.

La comida más importante del día ha de ser, por tanto, el desayuno, que alcanzará un valor equivalente a la tercera parte de la ración diaria. El trabajador, al mismo tiempo, no

se fatigará en esta primera etapa de la jornada laboral, como le ocurre con el escaso desayuno de la minuta habitual.

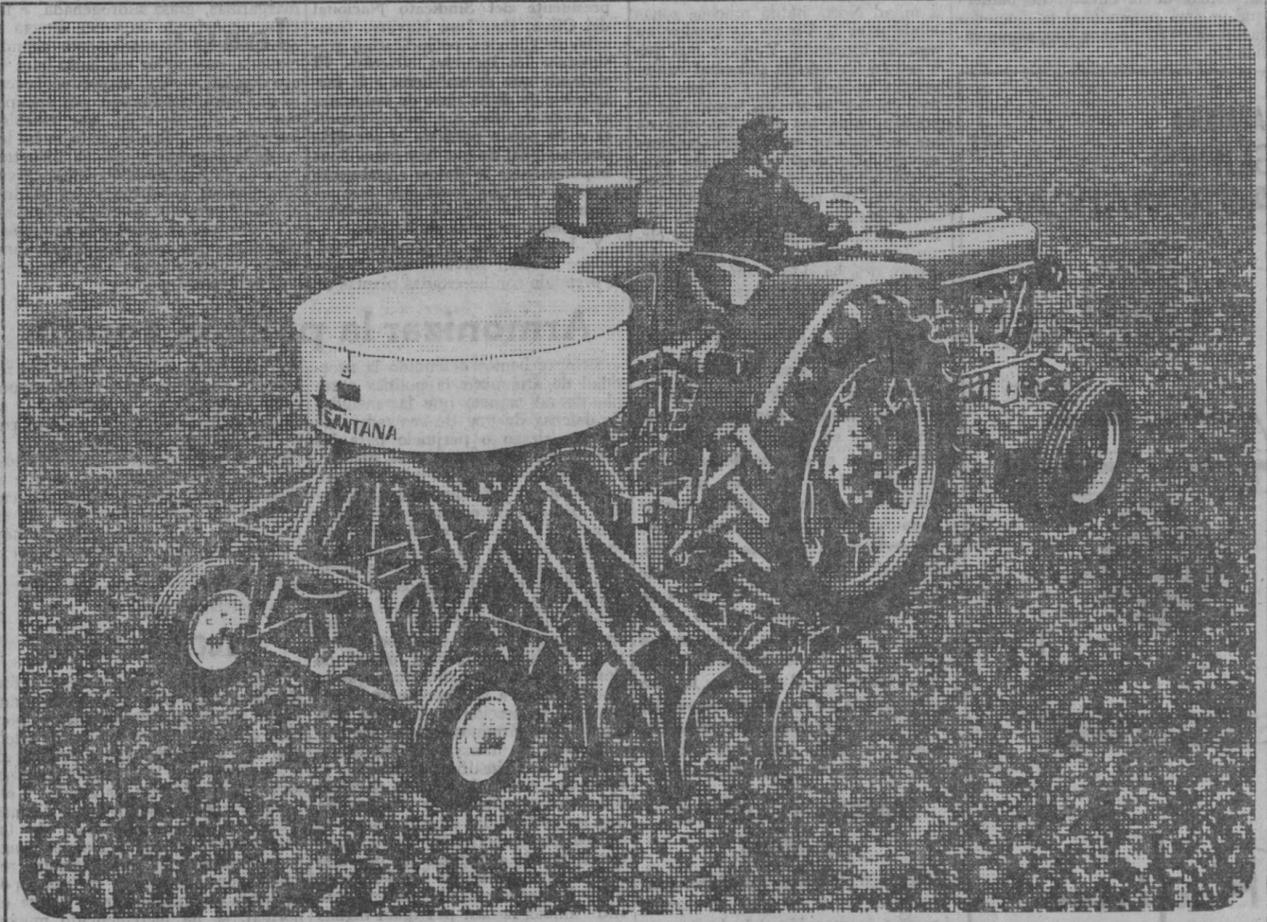
Al mediodía, se hace una pausa y se toma el café o el aperitivo, para renovar fuerzas.

Dos horas después, un almuerzo ligero, con poco pan, que no producirá sopor y no disminuirá el rendimiento, ni alterará la normal función digestiva.

En la merienda, nuevo descanso y pequeño refuerzo.

Por la noche, una cena que apenas cargue el estómago, y que evita-

¿SABE TODO LO QUE PUEDE HACER LA SEMBRADORA SANTANA S-16?



AHORRA TIEMPO... porque siembra más rápido,

AHORRA MANO DE OBRA... por su gran capacidad de talo y autonoma.

Un solo hombre realiza la siembra.

AHORRA SEMILLA... por su precisión, distribuye la cantidad deseada.

Siembra cualquier tipo de semilla.

Puede ser suspendida por el elevador hidráulico del tractor.

Santana S-16

PIDA UNA DEMOSTRACION AL CONCESIONARIO DE SU ZONA FABRICADA CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA METALURGICA DE SANTA ANA S.A.



ALIMENTACION SINTETICA Y DIRIGIDA

No será el alimento sintético, como se piensa, a base de pilonas, cosa que cuenta con el desagrado de la mayoría, ya que supondría la desaparición del honesto placer de la comida. Los expertos estiman que con los productos sintéticos se elaborarán sabrosos platos. Pero esta nueva dietética acarreará el abandono del campo; las minas serán las despensas del futuro; de ellas irán las materias primas a las fábricas y de allí a los humanos estómagos. Los pueblos desaparecerán. El mundo futuro sólo contará con ciudades. El campo será un inmenso jardín de recreo.

La medicina jugará un trascendental papel, lleno de responsabilidades: le señalará a la humanidad los productos con que se ha de nutrir. La alimentación se regirá por principios científico-higiénicos.

Este es el panorama sorprendente y sugestivo que pintan los entendidos para el futuro. El futuro alimenticio.

Schroeder sale de su estado de semiinconsciencia

Hamburgo (Alemania), 1.—Gerhard Schroeder, ministro de Defensa de la Alemania occidental, continúa bajo tratamiento de un ataque cardíaco y heridas en la cabeza en un hospital de Hamburgo, pero los últimos partes médicos aseguran que su condición ha mejorado.

Schroeder se encuentra en el hospital universitario desde el pasado martes.

Los doctores que le atienden dicen que ha salido del estado de semiinconsciencia en que ha estado desde su ingreso en el hospital.

Las heridas que presenta en la cabeza se las ocasionó al caer a consecuencia del ataque al corazón.—Efe-Epi.

QUINIELAS

1-X-2

CINCO PESETAS

30.000.000

Antes de hacer sus compras

consulte en

EL ADELANTADO

su sección de

ANUNCIOS

meridiano SU REVISTA DE BOLSILLO 20

1-X-2

A partir de hoy podrá efectuarse el sellado de QUINIELAS de DOS, SEIS, OCHO columnas y MULTIPLES en los establecimientos de esta capital y provincia autorizados al efecto.

El horario que regirá los SABADOS para los establecimientos de la capital será el siguiente:

Cierre de los receptores, a las OCHO de la tarde. Delegación y despacho auxiliar de Cafetería Roma, a las DOCE TREINTA de la noche.

DELEGACION PROVINCIAL Bajada del Carmen, 2. Tel. 2522 (Edificio Caja de Ahorros)

Aquí todos los DEPORTES

La Gimnástica Segoviana se presentará mañana en nuestra ciudad

El juvenil celebrará un encuentro a puerta cerrada, y el Acueducto actuará en S. Rafael

Mañana, a las cinco y cuarto de la tarde, se celebrará en el campo de El Peñasal el partido de presentación de la Gimnástica Segoviana, que se enfrentará al Conquense, a cuyo equipo ya venció hace unos días por 3-1. Sin embargo, en esta ocasión todo resultará más difícil, porque desde entonces el Conquense ha realizado una serie de fichajes realmente buenos.

La expectación en torno a este encuentro es muy grande, debido al interés de todos los aficionados en ver al equipo del que tienen muy buenos informes; por eso es de esperar que el Peñasal registre mañana una gran entrada.

Más allá de lo citado a toda la plantilla, sino a los mismos que se desplazaron a Cuenca más Jaime, y según ha anunciado, la alineación que presentará de salida será la siguiente:

Grajera; Pedro, Emilio, Cristóbal; Rey, Juan Antonio; Caro, Jaime, Santi, Cocero y Encinas; además ha convocado a Goyo, Juanjo, Berzal y Malaquías, que pese a seguir siendo juvenil, actuará también algún tiempo.

En San Rafael jugará el Acueducto contra un equipo de la localidad. Este partido de preparación debe ser muy valioso para Josele, que tendrá ocasión de ver en acción a todos los efectivos de que dispone. A las tres de la tarde saldrán de nuestra capital hacia la colonia veraniega.

En El Peñasal, a las nueve y media de la mañana, jugarán un partido amistoso, a puerta cerrada, el juvenil de la Gimnástica y el San Fernando O. J. E. Encuentro de prueba para más de veinte jugadores gimnásticos ante un fuerte equipo.

ATLETISMO

Mañana por la mañana, en el campo de Chamberí, el Club Atlético "Blume" celebrará una serie de pruebas, dentro del programa de promoción del atletismo, que ya tiene trazado para este mes de septiembre.

Las normas sobre las quinielas, en el B. O. E.

Madrid, 2.—Entre otras disposiciones, el «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una resolución del Ministerio de Hacienda por la que se transcriben las normas que regirán los concursos de pronósticos sobre los resultados de partidos de fútbol durante la temporada 1967-68.

ESQUI NAUTICO

Víctor Palomo, entre los doce mejores del mundo

Soebrooke (Canadá), 1.—El mal tiempo que ha reinado durante toda la mañana ha obligado a retrasar la prueba de eliminatorias para la final de slalom, hombres, y a suspender la de figuras femeninas.

Se han clasificado para la final de slalom 12 corredores entre los 59 participantes.

El primero ha sido Tito Antuano, de Méjico, con 45 puntos, y el español Víctor Palomo el noveno, con 39.

El campeón español ha conseguido el mejor resultado de todos los tiempos logrado por un esquiador hispano.

Su noveno lugar le da una opción valiosísima en la final que disputará con los doce mejores esquiadores del mundo el próximo sábado.

Victor Palomo derrotó sensacionalmente al campeón, Tiesc Amsterdam, y al suizo Zbinden.

Victor Palomo, a pesar de haber entrado mal en el último recorrido, logró 39 puntos, que le sitúan entre la élite del esquí mundial. De no haber tenido mala fortuna en el último paso, se habría clasificado hoy en el tercer lugar, ya que se encuentra en un espléndido momento de forma y de condición física.

El 10 de enero habrá elecciones para la presidencia del BARCELONA

La junta proyecta la constitución de una ciudad polidéportiva

Barcelona, 1.—El Barcelona convocará elecciones para la presidencia el próximo día 10 de enero, según ha anunciado el presidente del club, don Enrique Llaudet, en el curso de la asamblea general ordinaria celebrada esta noche.

La reunión, con 74 compromisarios de los 300 que en total tenían derecho de asistencia, ha durado una hora y media.

TIMONER, suspendido por un mes

Por no querer ser sometido al control anti-doping

Heerlen (Holanda), 1.—El corredor ciclista español Guillermo Timoner, ha sido suspendido por un mes, a partir de hoy, por haberse negado a someterse al control anti-doping. Igualmente han sido suspendidos los corredores italianos Arienti, Faggin y Fornoni, reconocidos culpables de haber tomado drogas.

La Unión Internacional Ciclista ha facilitado el siguiente comunicado oficial:

«Los corredores profesionales Luigi Arienti (Italia), Leandro Faggin (Italia) y Giacomo Fornoni (Italia), cuyos análisis en el control anti-doping han dado resultado positivo, según informe de la Comisión médica de fecha 1 de septiembre, han sido retirados de la clasificación de las pruebas de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo, en las cuales tomaron parte, e impuesto a cada uno una multa de dos mil francos franceses.

En cuanto al corredor profesional Guillermo Timoner (España), que se ha negado a someterse al control, no se considera válida su participación en los Campeonatos del Mundo de semifondo, y se le impone una multa de 6.000 francos franceses y se le suspende por un mes a partir del día

A punto de comenzar

El equipo de balonmano de la Guardia de Franco en Primera División

Atrás queda el recuerdo imborrable del esfuerzo y sacrificio de Buenaventura Navarro en favor del balonmano provincial. El fomentó este deporte hasta los cauces más insospechados, tanto desde su puesto de entrenador del equipo de la O. J. E., como al frente del Claret de Padres Misioneros. Su marcha supuso un duro golpe para el balonmano pero supo elegir un gran sustituto, don Salvador Trucharte, actual presidente de la Federación Provincial y hombre que en raras ocasiones hace declaraciones, prefiere trabajar en silencio como los grandes y para uno y otro ha llegado la hora de las recompensas a su esfuerzo al autorizar la Federación Española la inclusión de dos equipos segovianos en Primera División. Por tanto ahora, en estos momentos de éxito y antes de comenzar nuestro comentario sobre el equi-

Insultos al fútbol español por el entrenador de un equipo alemán

La Federación Española formulará una enérgica protesta

Bonn, 1.—«Los futbolistas españoles son todos unos bandidos», así titula en primera plana, sobre fondo rojo, bien destacado, el diario alemán «Bild Zeitung», (más de cuatro millones de ejemplares), las sensacionalistas e injuriosas declaraciones del entrenador del equipo Bayern Munchen, Tschik Cajkovskis, publicadas en páginas interiores.

Las manifestaciones del señor Cajkovskis, se refieren a los partidos del pasado torneo internacional celebrado en la Ciudad Condal, y son recogidas por Herbert Jung, con fecha Barcelona, 1 septiembre. El entrenador del Bayern, comienza diciendo:

UNIVERSIADA

CANO, cuarto en los 100 m. lisos

Tokio, 2.—Entre los primeros resultados de las pruebas de hoy en la Universiada que está celebrándose en Tokio, ha resultado vencedor en decathlon, 100 metros lisos, el austriaco Herunter, en 10-8, clasificándose 4.º el español Rafael Cano, en 11-2.—Añfil.

de hoy (artículo 26 de los reglamentos generales de la Unión Ciclista Internacional)».

«Este es el fútbol más sucio que he conocido en mi vida. Yo mismo he jugado 22 años, pero estos dos días aquí (Torneo de Barcelona), ha superado a todo lo conocido hasta ahora. No tienen absoluta idea del fútbol moderno. Ni el Barcelona, ni el Madrid, ni el Boca Juniors. No saben más que correr. Juegan sin gracia y sin cabeza, como niños. Donde está la pelota están todos los jugadores».

Más adelante, después de aventurar que si alguno de estos equipos jugaran en Munich durante diez días no ganarían ni un encuentro, explica el redactor la razón por la cual los equipos meridionales son difícilmente vulnerables en su propio campo:

«Son todos unos ladrones. Juegan más con las manos que con los pies. Me duelen los ojos al contemplar esto».

Después de haber dado por finalizadas sus críticas feroces contra los futbolistas, el entrenador Cajkovskis, se emprende con los árbitros:

«Esto es criminal. Son los peores árbitros que he visto en mi vida. Si cogiéramos a uno de Marte seguro que no pitaba tan mal».—Añfil.

Protestará la Federación Española

Ante la noticia anterior, el secretario de la Federación Española de Fútbol, don Andrés Ramírez, ha dicho:

«Son tan sorprendentes como lamentables, y desde luego inadmisibles, esas palabras del señor Cajkovskis. Como no las podemos tolerar, formularemos una enérgica protesta a la Federación de Fútbol de la República Federal Alemana. Daré cuenta inmediatamente al presidente de la Federación, don José Luis Costa, y actuaremos de inmediato, dando adecuada réplica a tales manifestaciones. Cosas como ésta no pueden quedar así...»

CICLISMO

Jesús Jiménez ganó ayer en la Vuelta a Palencia

Quintano, vencedor del Premio de la Montaña

Palencia, 1.—Se disputó la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Palencia con salida de Aguilar de Campó y meta en la capital palentina, sobre la distancia de cien kilómetros. La jornada ha carecido de interés, ya que el dominio de los corredores del Ferrys ha sido tan rotundo que las tácticas de los demás equipos apenas si pasan de sencillas escaramuzas que a nada conducen.

A pocos kilómetros de la salida saltó del pelotón Jesús Jiménez, de Avila, y pronto adquirió segundos de ventaja. Destacado, inició la subida al Alto de la Baldoquera, de tercera categoría, por donde pasó en primera posición, seguido de José Pedro Gutiérrez y de Guillén.

En el descenso se agrupan todos y se une a ellos el guipuzcoano Jesús Arranz. Juntos, los cuatro se van distanciando del pelotón, aumentando la ventaja que, mediada la carrera, fue de 2-38 minutos.

Por el Alto de la Hijosa, última dificultad puntuable para el Premio de la Montaña, cruzó primero Jiménez, seguido de Guillén, Gutiérrez y Jesús Arranz.

La entrada en Palencia la hacen los escapados juntos y en los metros finales se alza con el triunfo Jesús Jiménez.

BOXEO

Folledo salió a hombros en Barcelona, aunque estuvo al borde del k. o.

Barcelona, 2.—Luis Folledo ha salido a hombros de la plaza de Las Arenas, después de su magnífico, espectacular e inesperado triunfo sobre el negro nigeriano Abdul's Golden, por abandono en el tercer asalto.

El combate tuvo un comienzo sorprendente, cuando Folledo fue a la lona de un derecho del negro, totalmente "groggy". Pudo llegar Folledo al término del primer asalto, rehaciéndose para el segundo, ya en plenas facultades. Y en el tercero, el boxeador español salió con furia, decidido a acabar la pelea. Sus fuertes y precisos golpes enviaron a la lona por tres veces a Golden y, finalmente se produjo el abandono de éste.

Se aplaza la velada de boxeo que iba a celebrarse esta noche en Segovia

La velada de boxeo que la Federación Segoviana había programado para esta noche, ha tenido que ser aplazada, ya que en ella se contaba con la actuación del púgil segoviano Mauricio Hernanz el cual ha sido designado por la Federación Española para actuar esta noche en la velada a celebrar en Las Palmas de Gran Canaria, donde se enfrentará en el combate de semifondo al ex campeón de España de los superligeros Lelo Suárez. En este mismo programa figura el combate entre el español Kid Tano y el italiano Bruno Melissano, en combate eliminatorio para designar aspirante a la corona europea de pesos ligeros que ostenta Pedro Carrasco.

La Federación Provincial ha pensado, en principio, en la fecha del próximo día 16 para celebrar la velada hoy aplazada.

Suscripción para la campaña pro - fichajes de la Gimnástica Segoviana

Suma anterior: 21.335 pesetas.

Fábrica de Harinas Carretero, mil; Bernabé Redondo y Sederías Oncala, 1.000; Juan Bravo, Florida y La Meca, 500; don Angel Fernández Pacheco, 150; don Manuel Velasco Ayllón, 100; Peluquería Palomares, 100; don José María Gil, 100; Julita, Feli y Tere Herrero, 100; Calzados Los Chicos, 400; Restaurante "El Abuelo", 250; Camisería La Fama 100; Confecciones La Aragonesa, 100; Confecciones Herrero, 100; Restaurante Soaire, 100; Camisería La Moda, 25; Cafetería Orly, 200; Gestería Minguet, 200; don Saturnino Horcajo, 100; Joyería Muñoz, 200; Calzados Migueláñez, 25; Masigal, 100; Auto-Industrias Martín, 500; Jesús Horcajo, S. A., 150; Calzados Chipén, 250; don Manuel Cerezo, 100; Auto Escuela Santa Columba, 100; Eulalio Moreno, 200; D. Antonio García Rubio, 50; Casa Siglo XV, 300.

Suma y sigue, 27.935 pesetas.

Clasificación de la etapa

- 1 Jesús Jiménez, Galerías Preciados, 2-53-41.
- 2 Higinio Guillén, Picadero-Damm ídem
- 3 José Pedro Gutiérrez, Expósito-Lambreta, ídem.
- 4 J. Arranz, Guipuzcoa, 2-53-42.
- 5 Angel Castellanos, Ebro-Gartey, 2-54-20.
- 6 Sebastián Fernández, Ferrys, 2-55-06.

Clasificación general

- 1 Gonzalo Aja, Ferrys, 20-58-45.
- 2 Francisco Galdós, Bodero-Derby, 20-59-28.
- 3 Ricardo Iglesias, La Casera-Bahamontes, 21-00-34.
- 4 Julián Cuevas, Ferrys, 21-01-01.
- 5 Angel Castellanos, Ebro-Gartey, 21-01-27.
- 6 Mariano Carrasco, Pic.-Damm, 21-02-24.

Clasificación final del premio de la Montaña

- 1 Andrés Quintano, 19 puntos.
- 2 Jesús Jiménez, 16.
- 3 Manuel Mesa, 15.
- 4 Gonzalo Aja, 15.
- 5 José María González, 14.
- 6 Gregorio Domingo, 13.
- 7 Angel Barrigón, 11.

G. P. VILLARREAL-MORELLA

Castellón de la Plana, 1.—A las once y media de esta noche se ha disputado la primera etapa del Gran Premio ciclista Villarreal-Morella-Villarreal, en el circuito urbano de la avenida de Calvo Sotelo, sobre un recorrido de 8 kilómetros. Esta primera etapa ha sido contra reloj.

Clasificación

- 1 José Florencio, Ferrys, 11-19.
- 2 José Albelda, íd. 11-20.
- 3 Juan Moliner, Orbea, 11-36.

G. P. DE TOMELLOSO

Tomelloso, 1.—Pablo Suárez, de Madrid, se ha proclamado vencedor del XVIII Gran Premio Ciclista del Ayuntamiento de Tomelloso, cuya última etapa, ganada por el también madrileño Julio López de la Torre, se corrió hoy en el velódromo del Campo Municipal de Deportes. La clasificación definitiva la encabezaba Pablo Suárez, con 46 puntos, seguido de López de la Torre, con 42, y Landelino Hernández, asimismo de Madrid, con igual número de puntos.

Parrilla Florida
Hoy, sábado, 7 tarde y 11 noche
Mañana, domingo, 7 tarde
GRAN BAILE
amenizado por la orquesta DUARTE
Local refrigerado
Temperatura ideal
Precios económicos de verano
Pase una tarde agradable en el ambiente ideal de Parrilla FLORIDA
1-X-2
VUELVEN LOS MILLONES
Juegue quinielas
10 de septiembre

Parrilla Florida
Hoy, sábado, 7 tarde y 11 noche
Mañana, domingo, 7 tarde
GRAN BAILE
amenizado por la orquesta DUARTE
Local refrigerado
Temperatura ideal
Precios económicos de verano
Pase una tarde agradable en el ambiente ideal de Parrilla FLORIDA
1-X-2
VUELVEN LOS MILLONES
Juegue quinielas
10 de septiembre

CONDUCTOR:
Por el bien común y por su propio bien, circule por la derecha.

Resonante triunfo español respecto a Gibraltar en el Comité de los 24

El proyecto de resolución favorable a España obtuvo 16 votos a favor, 2 en contra y 6 abstenciones

El inglés, 3 votos a favor, 10 en contra y 11 abstenciones

El texto del proyecto aprobado dice:

- Lamenta la interrupción de las negociaciones
- El referéndum contradice las cláusulas de la resolución 2.231

- Invita a la reanudación sin demora de las negociaciones
- Pide a U Thant ayude a cumplir la resolución y que informe a la Asamblea

El señor Piniés expresó la gratitud de toda España

Sede de las Naciones Unidas, 1.—Un resonante triunfo obtuvo hoy la posición española respecto a Gibraltar en el «Comité de los 24» al ver confirmada por una mayoría de más de la mitad de los miembros del Comité su postura reivindicadora de la colonia inglesa en el Peñón.

MAS DE UNA SEMANA DE DEBATE

Aunque a lo largo de todo el debate, que ha durado más de una semana, y después de la exposición al comienzo del mismo del representante español, Jaime de Piniés, sobre la postura española, y la del representante británico sobre la de su país, se vio desde el principio la favorable acogida que a la reivindicación española demostraban las naciones

miembros del citado Comité, la votación de hoy, retrasada por los deseos ingleses y las explicaciones soviéticas de no haber recibido aún órdenes de su Gobierno, ha resultado un absoluto triunfo para España al derrotar, por una diferencia de 16 votos a favor, el proyecto inglés, que sólo obtuvo tres votos afirmativos.

Al inicio de la sesión de hoy, que comenzó a las 16,30 hora española, el representante de la U. R. S. S.

insistía todavía en su postura de ayer de reservar la posición de su delegación para emitir el voto a los dos proyectos, debido a no haber recibido aún instrucciones de su Gobierno, A

esta decisión del delegado soviético, se unieron en una votación intermedia sobre procedimiento los restantes países de detrás del telón de acero —Bulgaria, Polonia y Yugoslavia—, miembros del Comité.

Apoyo soviético al proyecto favorable a España

Reanudada la sesión, el bloque soviético explicó a los miembros su decidido apoyo al proyecto de resolución presentado conjuntamente y revisado posteriormente por Chile, Irak, Siria y Uruguay, favorable a España, al declarar contradictorio el pretendido referéndum de la Gran Bretaña, según lo previsto en la resolución 2.231 (XXI), y pedir la reanudación sin demora de las negociaciones entre Inglaterra y España, al mismo tiempo que rechazaba el proyecto británico, alegando «que el referéndum no significa que los ingleses decidan abandonar su dominio sobre Gibraltar y la perpetuación de su base militar».

LA VOTACION

Efectuada la votación, que comenzó con la del proyecto inglés, éste obtuvo tres votos a favor (los de In-

glaterra, Australia y Madagascar), diez en contra (Bulgaria, Chile, Irán, Irak, Polonia, Siria, Túnez, U. R. S. S., Uruguay y Venezuela) y once abstenciones, mientras que el de los países coautores favorables a España obtenía posteriormente en una votación nominal 16 votos a favor, dos en contra y seis abstenciones.

GRATITUD ESPAÑOLA

Antes del aplazamiento de las sesiones del Comité hasta el próximo martes, el delegado español Jaime de Piniés, en una breve intervención dio las gracias en nombre propio y en el de su Gobierno a los países que habían apoyado el proyecto de resolución presentado por Irak, Siria, Chile y Uruguay, favorable a la postura española respecto a Gibraltar, y afirmó: «Es el deseo de mi Go-

(Continúa en la página 6)

Unos niños dicen haber visto «marcianos» en Cussac (Francia)

Desaparecieron en un aparato muy brillante

París, 1.—Unos extraños seres de pequeño tamaño y vestidos totalmente de negro, han sido vistos en las proximidades de la pequeña localidad francesa de Cussac por dos niños que cuidaban unas vacas.

François Delpuech, de 13 años, y su hermana se encontraban con las vacas cuando vieron a los extraños seres acercándose a ellos. Sin embargo, al ser vistos, todos ellos desaparecieron en un ingenio muy brillante, que se perdió en el cielo, según las declaraciones recogidas por los gendarmes de la localidad. Los dos niños insisten en que las vacas se mostraron muy inquietas en el momento de aparecer los pequeños seres y huyeron del lugar.

Hoy, la villa de Cussac vive pendiente de si pudiese tratarse de algunos habitantes de un planeta lejano, aunque no se ha podido confirmar ningún detalle de los facilitados por los dos pequeños pastorcillos ni existen huellas es el campo por donde dicen vieron a los «marcianos».



Madrid.—No ha bastado que hayan hecho un viaje incómodo, incomodando también a quienes, padres u otros familiares, les traían, sino que ahora han de soportar la incómoda compañía de la maleta en el cochecillo "dos plazas" a la espera de papá que ha ido a ver si encuentra un taxi. Es el regreso de más de medio millón de madrileños.—(Foto Europa Press)

El txeto aprobado por los «veinticuatro»

Sede de las Naciones Unidas, 1. El texto de la resolución sobre Gibraltar, patrocinado por Irak, Chile, Uruguay y Siria, aprobado hoy por el Comité de los 24, dice:

«El Comité especial, habiendo examinado la cuestión de Gibraltar recordando la resolución 1.514 (XV) de 14 de diciembre de 1960 sobre la concesión de la independencia a los países y a los pueblos coloniales, recordando, además, las resoluciones de la Asamblea general 2.231 de 20 de diciembre de 1966, 2.070 (XX) de 16 de diciembre de 1965, y el consenso adoptado el 16 de octubre de 1964, considerando que toda situación colonial que destruya total o parcialmente la unidad nacional y la integridad territorial de un país es incompatible con los propósitos y principios de las Naciones Unidas y especialmente con el párrafo sexto de la resolución 1.514 (XV) de la Asamblea general:

1. Lamenta la interrupción de

las negociaciones recomendadas por la resolución 2.070 (XX) y 2.231 (XXI) de la Asamblea general.

2. Declara que la celebración por la potencia administradora del referéndum proyectado contradice las cláusulas de la resolución 2.231 (XXI).
3. Invita a los Gobiernos del Reino Unido y de España a reanudar sin demora las negociaciones previstas en las resoluciones 2.070 (XX) y 2.231 (XXI) con objeto de poner fin a la situación colonial gibraltareña y salvaguardar los intereses de la población cuando dicha situación colonial haya concluido.
4. Pide al secretario general que ayude a los Gobiernos del Reino Unido y de España en el cumplimiento de esta resolución y que informe a la Asamblea general en su XXII periodo de sesiones.»—Efe.

Franco, recibido con vivas muestras de simpatía en San Sebastián

El Jefe del Estado llegó a bordo del "Azor", acompañado de su esposa, su hija, dos de sus nietos y el ministro de Marina

Desde el muelle marcharon al palacio de Ayete, donde la próxima semana se reunirá el Consejo de Ministros

San Sebastián, 1.—A las ocho y media de esta noche hizo su entrada en la bahía de la Concha el yate "Azor", a cuyo bordo venían S. E. el Jefe del Estado, a quien acompañaban su esposa, doña Carmen Polo de Franco, su hija la marquesa de Villaverde, sus nietos Mariola y Francisco y el ministro de Marina.

Aunque no se había concretado la hora ni se había preparado recibimiento oficial, fue acogido el Caudillo por los donostiarras con muestras de adhesión y simpatía, desde que desembarcó del "Azor" hasta su llegada a su residencia, en el palacio de Ayete, después de haber cruzado por las principales calles de la ciudad donde la multitud, estacionada en las aceras le tributó cordialísimos aplausos.

Al atracar el "Azor", el Caudillo subió a una falúa acompañada de su esposa, hija, nietos y el almirante de Marina.

DESEMBARCA SU EXCELENCIA

A las nueve desembarcó en el muelle donostiarra siendo recibidos y cumplimentados Sus Excelencias por el alcalde y señora de Alósegui, quien hizo a la primera dama española obsequio de un ramo de flores con cintas de los colores de las banderas de España y San Sebastián.

También se encontraban en el muelle para recibir a S. E. el Jefe del Estado el presidente de las Cortes Españolas, los ministros de Asuntos Exteriores y Jornada, Ejército y Comercio, los primeros jefes de las Casas Civil y Militar del Generalísimo, el capitán general de la VI Región Militar, el teniente general jefe de la Región Aérea Pirenaica, directores generales de la Guardia Civil y Seguridad, general jefe de la Policía Armada, gobernadores civil y militar de Guipuzcoa y demás primeras autoridades provinciales y locales.

EN AYETE

Una vez terminada la recepción el Caudillo y esposa subieron al coche, dirigiéndose seguidamente al palacio de Ayete, a donde llegaron a las nueve y media de la noche. Al llegar la comitiva al palacio de Ayete, y tras saludar a las auto-

EL MINISTRO DE INDUSTRIA REGRESO A MADRID

Madrid, 2.—Regresó esta mañana el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, que en visita oficial ha permanecido una semana en Canadá. Le acompañaban en el viaje el subsecretario del Ministerio de Comercio, don Alfonso Osorio García, y el director general de Industrias Siderometalúrgicas, señor González Adalid. Cifra.

ridades y personalidades que habían acudido a recibirles, Sus Excelencias se retiraron a descansar.—Cifra.

CONSEJO DE MINISTROS LA PROXIMA SEMANA

San Sebastián, 1.—Con la llegada a San Sebastián del Jefe del Estado, la capital guipuzcoana se transforma, como todos los años en la temporada estival, en la capital política, además de diplomática, de España. En los medios bien informados se afirma que se celebrará Consejo de Ministros.—Cifra.

Incremento de alquileres de viviendas al servicio del Magisterio

Madrid, 1.—El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana un orden del Ministerio de Educación y Ciencia, por la que se autoriza el incremento de alquileres de viviendas al servicio del Magisterio, en cumplimiento de lo dispuesto en el decreto de 13 de julio del Ministerio de Justicia.—Cifra.

Regresan a Portugal el conde de Barcelona y la infanta Margarita de Borbón

Lisboa, 1.—En avión particular ha regresado a Lisboa el conde de Barcelona. Se hallaban en el aeropuerto para recibirle el embajador de España, don José Ibáñez Martín, y alto personal de nuestra representación diplomática.

El "Giraldá", mandado por el conde de Barcelona, ha realizado un cruceo por el Mediterráneo. En Almuñécar, el conde de Barcelona dio por terminado su viaje, regresando a Lisboa por vía aérea.

LLEGA TAMBIEN LA INFANTA DOÑA MARGARITA DE BORBON

Esta tarde llegó al aeropuerto de Lisboa procedente de Madrid, la infanta doña Margarita de Borbón, que ha permanecido unos días en Valencia y Denia. Acudieron a recibirla el ministro consejero de la Embajada de España, D. Carlos González Campo, y alto personal de la Embajada. La infanta doña Margarita se reunió con sus padres en Estoril.

Los árabes deciden levantar el embargo de petróleo a EE. UU., Inglaterra y Alemania occidental

Pero no habrá acuerdo de paz ni conversaciones con Israel

Jartum, 1.—Los dirigentes del bloque árabe han decidido hoy levantar su embargo parcial de petróleo con los Estados Unidos, Inglaterra y Alemania occidental, según indica un comunicado en el que se agrega, que se reanudaría «plenamente» la producción de petróleo.

Se deduce de esta decisión que posiblemente se permita el bombeo del crudo con destino a los países occidentales acusados de haber colaborado con Israel durante las pasadas hostilidades del Oriente Medio.

Los dirigentes árabes radicales pedían se cortara todo el suministro de petróleo a los países occidentales, tesis que rechazaron los tres principales productores del oro negro del Medio Oriente: Libia, Kuwait y Arabia Saudita.

Por su parte, Radio El Cairo anunció que los Jefes de Estado árabes habían decidido reanudar el bombeo del petróleo a Occidente.

En cuanto a Israel, el comunicado afirma que no habrá acuerdo de paz, ni reconocimiento, ni siquiera conversaciones directas con los dirigentes judíos sobre el arreglo de la cuestión del

Oriente Medio. Que se han adoptado soluciones de carácter político y económico, pero no se hace mención de utilizar la fuerza, sino tan sólo de una manera vaga, en el sentido de dar los pasos necesarios encaminados a prepararse a cualquier eventualidad.

Se agrega que los árabes han decidido «unificar sus esfuerzos para una acción política a nivel internacional y diplomático, al objeto de lograr la retirada de las tropas israelíes de los territorios ocupados».—Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO